

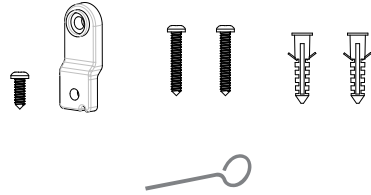
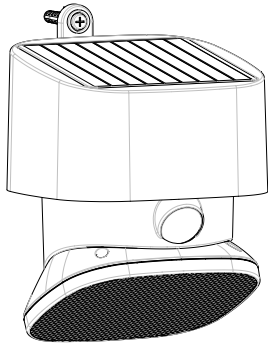
**VELAMP®**

**SL356 - SUGAR**

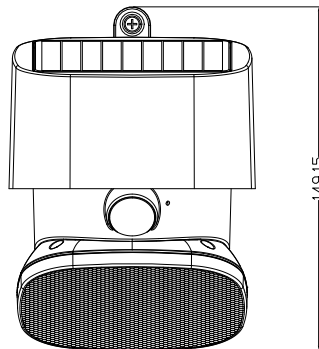
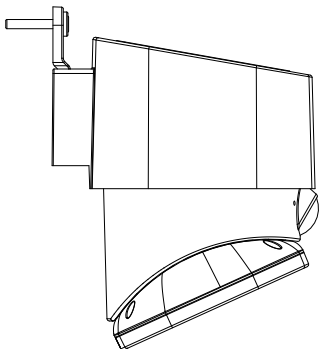
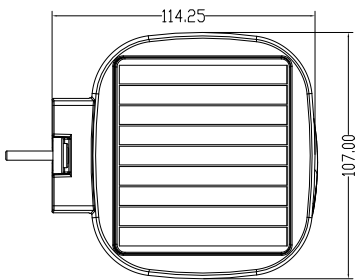


CE    

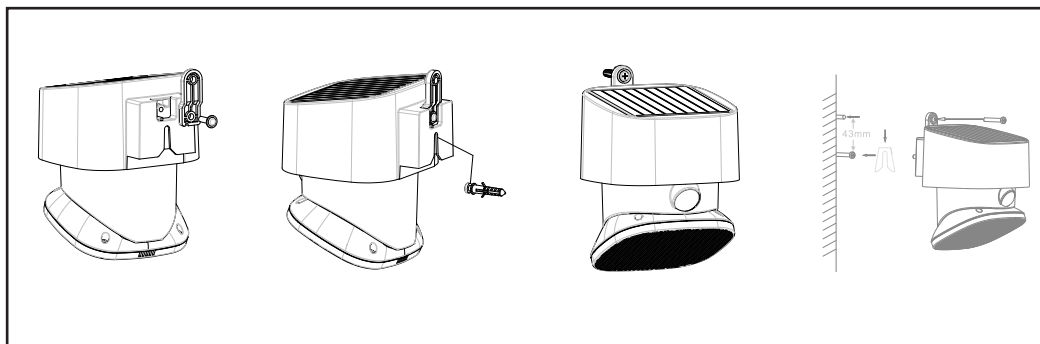
## PRODUCT AND ACCESSORIES:



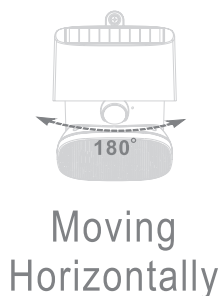
## DIMENSIONS:



## 1. INSTALLATION (FIG.B):

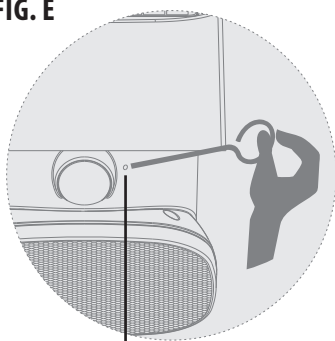


## 2. ORIENTATION:



## 3. OPERATIONS:

FIG. E



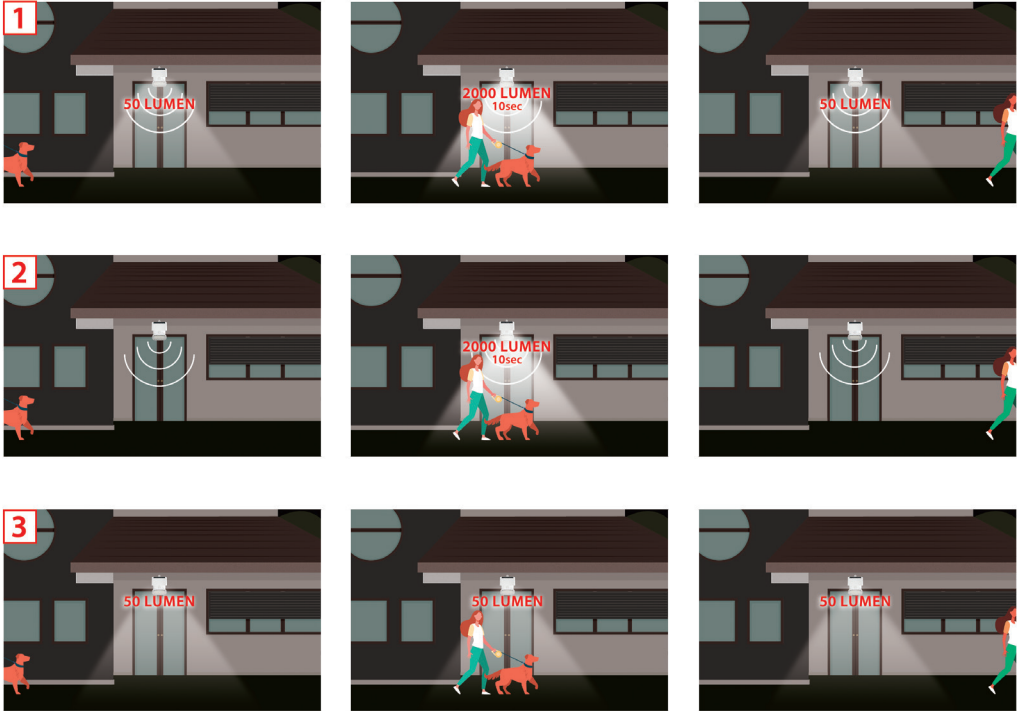
(IT) Interruttore principale  
(GB) Main switch  
(FR) Interrupteur principal  
(ES) Interruptor principal  
(DE) Hauptschalter  
(PT) Interruptor principal  
(NL) Hoofdschakelaar  
(PL) Wyłącznik główny

(RO) Întrerupător principal  
(SK) Hlavný vypínač  
(SI) Glavno stikalo  
(SE) Huvudströmbrytare  
(HU) Főkapcsoló  
(CZ) Hlavní vypínač  
(GR) Κύριος διακόπτης  
(HR) Glavni prekidači

## SPECIFICATIONS:

CODICE / ITEM CODE	SL356
Alimentazione / Kind of Power supply	Pannello solare monocristallino 1W 1W Monocrystalline solar panel
Batteria (Capacità/Tipo) / Battery type	Li-ion 3,7V 2000 mAh (type 18650) Non sostituibile / Not replaceable
Potenza / Power	14W
Lumen / Lumen	2000 Lumen
Autonomia / Run time	8 ore / hours
Tipo di luce / Kelvin degrees	3000K / 4000K
Tempo di ricarica / Charging time	- 8 ore / hours (Giorni soleggiati / Sunny days) - 15 ore / hours (Giorni piovosi, inverno / Rainy day, winter)
Tipo di fascio / Kind of beam	Luce diffusa 270° / Floodlight 270°
Angolo di rilevazione / Degrees motion sensor	120°
Distanza di rilevamento / IR Range	≤ 5 metri / meters
Altezza di installazione / Installation height	≤ 3 metri / meters
Dimensioni prodotto / Product size	114 x 107 x 149 mm
Materiale / Materials	PC + ABS
Temperatura di lavoro / Working temperature	-15°C / +45°C
IP	IP44
Accessori / Accessories	2 viti / 2 screws

FIG. F



## Ⓜ FARETTO LED A CARICA SOLARE

### INSTALLAZIONE:

1. Praticare 2 fori con una spaziatura di 43mm (vedere fig. B).
2. Inserire i tasselli ad espansione nei fori praticati in precedenza (scegliere tasselli adatti al tipo di muro).
3. Avvitare le viti nei tasselli ad espansione, lasciare che le viti sporgano leggermente di circa 4 mm.
4. Appendere la lampada alle viti per fissarla al muro.

### SELEZIONE DELLA MODALITÀ DI ILLUMINAZIONE:

Utilizzando l'attrezzo fornito (FIG. E), premere il pulsante per accendere la lampada e selezionare la modalità di lavoro:

- Premere il pulsante 1,5 secondi per accendere o spegnere la lampada.
- Premere il pulsante brevemente per cambiare modalità di illuminazione (vedere i dettagli nel paragrafo successivo).
- Premere il pulsante due volte per cambiare il colore della luce (calda 3000K o naturale 4000K)

### FUNZIONAMENTO (FIG. F):

#### • MODALITÀ 1 - MODALITÀ FISSA + SENSORE DI MOVIMENTO

La lampada resta sempre accesa a 50 Lumen. Quando rileverà un movimento in una distanza  $\leq 5$  metri, si illuminerà a 2000 Lumen di luminosità per 10 secondi. Dopodiché tornerà nuovamente a 50 Lumen in assenza di movimento.

#### • MODALITÀ 2 - MODALITÀ SENSORE DI MOVIMENTO

La lampada resta normalmente spenta. Quando rileverà un movimento in una distanza  $\leq 5$  metri, si illuminerà a 2000 Lumen di luminosità per 10 secondi. Dopodiché tornerà normalmente spenta. È la modalità di risparmio energetico.

#### • MODALITÀ 3 - MODALITÀ ILLUMINAZIONE CONTINUA

La lampada si accende automaticamente di notte e mantiene una luminosità di 50 Lumen.

### AVVERTENZE:

Caricare prima il prodotto alla luce del sole prima che non venga utilizzato per lungo tempo (prima dell'inverno ad esempio) e spegnere premendo per 1,5 secondi l'interruttore principale.

Le punte e le viti sono affilate, non lasciare che i bambini li tocchino per evitare lesioni. La lampada è dotata di una batteria NON sostituibile.

Non utilizzare la lampada in ambienti con temperatura superiore a 45°C o inferiore a 0°C, per evitare di provocare una rapida attenuazione della batteria e di comprometterne la durata, fino a danneggiarla.

Caricare il prodotto ogni 3 mesi per garantire l'attività della batteria al litio.

**IMPORTANTE:** Il pannello deve ricevere la maggior quantità di luce solare possibile. Posizionare dunque il pannello in un luogo soleggiato, in cui si possono raggiungere almeno le 8 ore di sole per consentire alla batteria di ricaricarsi completamente. Il posizionamento del pannello influirà sulla durata della luce emessa.

Nei mesi invernali o nelle giornate di pioggia: la lampada si ricaricherà poco perché la luce solare non sarà abbastanza potente per ricaricare la batteria, sarà quindi normale che la luce durerà pochi minuti o non si accenderà del tutto.

**ATTENZIONE:** Come tutte le lampade solari, la presente lampada è munita di un rilevatore crepuscolare che le permette:

- di spegnersi di giorno per ricaricarsi con la luce del sole
- di accendersi automaticamente quando tramonta il sole

Se volete provare la lampada dovette posizionarla in un ambiente buio per verificare che si accenda quando l'interruttore è posizionato su ON.

Vi consigliamo di spostare l'interruttore su OFF quando decidete di non voler usare per un lungo periodo la lampada (per inverno ad esempio), questo per evitare di danneggiare la batteria.

Tenere il dispositivo lontano da fuoco e olio per evitare incendi o esplosioni;

Per garantire che la lampada funzioni in uno stato ideale per lungo tempo, si prega di pulire regolarmente il pannello solare in base alle condizioni di polvere locali, il suggerimento è ogni 6 mesi;

L'inutilizzo del prodotto per più di un anno causerà il danneggiamento potenzialmente definitivo della batteria.

### INFORMAZIONE AGLI UTENTI DI APPARECCHIATURE DOMESTICHE

**Ai sensi dell'art. 26 del Decreto Legislativo 14 marzo 2014, n. 49 "Attuazione della direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)" Il simbolo del cassetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli**

**altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri comunali di raccolta differenziata dei rifiuti elettrotecnici ed elettronici."**



In alternativa alla gestione autonoma è possibile consegnare l'apparecchiatura che si desidera smaltire al rivenditore, al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente. Presso i rivenditori di prodotti elettronici con superficie di vendita di almeno 400 m<sup>2</sup> è inoltre possibile consegnare gratuitamente, senza obbligo di acquisto, i prodotti elettronici da smaltire con dimensioni inferiori a 25 cm. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni di cui alla corrente normativa di legge.

Velamp Industries s.r.l. ha scelto di aderire al Consorzio ECOPEL - Consorzio nazionale per la gestione dei Rifiuti di Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche (RAEE) e di pile e accumulatori (Ri.P.A.) - primario Sistema Collettivo che garantisce ai consumatori il corretto trattamento e recupero dei RAEE e la promozione di politiche orientate alla tutela ambientale.

**CONDIZIONI DELLA GARANZIA - ATTENZIONE:** La garanzia non è valida senza lo scontrino fiscale o la fattura di acquisto.

### CLAUSOLE DELLA GARANZIA

1. L'apparecchio è garantito per 24 mesi – salvo estensione – dalla data di acquisto contro difetti di materiale e fabbricazione.
2. Sono escluse dalla garanzia le parti estetiche, le batterie, le manopole, i led, le lampadine, le parti asportabili soggetti ad usura, i danni provocati da incuria, uso, installazione errata o impropria non conforme alle avvertenze riportate sul libretto di istruzioni o comunque causati da fenomeni estranei al normale funzionamento dell'apparecchio. In particolare modo, ed a titolo di esempio, si fa espressamente notare che il fatto di tagliare il cavo di alimentazione del trasformatore o il fatto di dimenticare di ricaricare le batterie al piombo dei prodotti che ne fanno uso fanno decadere di fatto la garanzia.
3. La garanzia decade qualora l'apparecchio sia stato manomesso o riparato da personale non autorizzato.
4. Per garanzia si intende la sostituzione o la riparazione dei componenti riconosciuti come difetti di fabbrica, compresa la manodopera necessaria.
5. A discrezione da parte di Velamp Industries srl potrà essere sostituita l'intera apparecchiatura con lo stesso modello o prodotto alternativo, senza che ciò costituisca prolungamento della garanzia.
6. È escluso il risarcimento di danni diretti o indiretti di qualsiasi natura a persone o cose, per l'uso o la sospensione d'uso dell'apparecchio.
7. In ogni caso le spese e i rischi del trasporto sono a carico dell'acquirente

## Ⓜ SOLAR LED WALL LIGHT

### INSTALLATION:

1. Drill 2 holes with a spacing of 43 mm (see Fig. B).
2. Insert expansion plugs into the previously drilled holes (choose plugs suitable for the type of wall).
3. Screw the screws into the expansion plugs, allowing the screws to protrude slightly by approx. 4 mm.
4. Hang the lamp on the screws to secure it to the wall.

### SELECTING THE LIGHTING MODE:

Using the supplied tool (FIG. E), press the button to switch on the lamp and select the working mode:

- Press the button 1.5 seconds to switch the lamp on or off.
- Press the button briefly to change the lighting mode (see details in the next paragraph).
- Press the button twice to change the light colour (warm 3000K or natural 4000K)

### OPERATION (FIG. F):

#### • MODE 1 - FIXED MODE + MOTION SENSOR

The lamp is always lit at 50 lumens. When it detects movement in a distance  $\leq 5$  metres, it will illuminate at 2000 Lumen brightness for 10 seconds. It will then return to 50 Lumen again in the absence of movement.

#### • MODE 2 - MOTION SENSOR MODE

The lamp remains switched off normally. When motion is detected in a distance  $\leq 5$  me-

tres, it will illuminate at 2000 lumens of brightness for 10 seconds. After that it will return to normal off. This is the energy-saving mode.

#### • **MODE 3 - CONTINUOUS LIGHTING MODE**

The lamp switches on automatically at night and maintains a brightness of 50 Lumens.

#### **WARNINGS:**

First charge the product in sunlight before it is not used for a long time (before winter for example) and switch it off by pressing the main switch for 1.5 seconds.

The tips and screws are sharp, do not let children touch them to avoid injury. The lamp is equipped with a NON-replaceable battery.

Do not use the lamp in environments with temperatures above 45°C or below 0°C, to avoid causing rapid attenuation of the battery and compromising its duration, to the point of damaging it.

Charge the product every 3 months to ensure the activity of the lithium battery.

**IMPORTANT:** The panel must receive as much sunlight as possible. Therefore, place the panel in a sunny place, where at least 8 hours of sunshine can be reached to allow the battery to fully recharge. The positioning of the panel will affect the duration of the light emitted.

In the winter months or on rainy days: the lamp will charge little because the sunlight will not be strong enough to recharge the battery, so it is normal for the light to last a few minutes or not to turn on at all.

**ATTENTION:** Like all solar lamps, this lamp is equipped with a twilight detector that allows it:

- to turn off during the day to recharge with sunlight
- to turn on automatically when the sun sets

If you want to test the lamp, you must place it in a dark environment to check that it turns on when the switch is set to ON.

We recommend that you switch OFF the lamp when you decide not to use it for a long time (for winter for example), this is to avoid damaging the battery.

Keep the device away from fire and oil to avoid fire or explosion.

To ensure that the lamp works in an ideal state for a long time, please clean the solar panel regularly according to local dust conditions, the suggestion is every 6 months. Unuse of the product for more than one year will cause potentially permanent damage to the battery



**INFORMATION FOR USERS:** pursuant to Art. 26 of Legislative Decree 14 March 2014, no. 49 "Implementation of Directive 2012/19/EU on electrical and electronic waste equipment (WEEE)" The symbol of the crossed bin on the equipment or on the packaging indicates the product at the end of its useful life must be collected separately from other waste. The user should therefore give the appliance, which is no longer usable, to suitable municipal differentiated waste collection centres for electrotechnical and electronic waste. Alternatively, autonomous management is possible by delivering the appliance you want to dispose of to the retailer when purchasing a new, equivalent appliance. Electronic retailers with retail surfaces of at least 400 m<sup>2</sup> can also accept electronic products for disposal with dimensions under 25 cm free of charge, without you being obliged to make a purchase. Appropriate differentiated collection and subsequent sending of the equipment for recycling, processing and disposal, using environmentally compatible means, contributes to avoiding possible negative effects on the environment and health and promotes re-use and recycling of materials used to manufacture the equipment.

**GUARANTEE CONDITIONS - ATTENTION:** the guarantee is not valid without the receipt or the invoice

#### **GUARANTEE CLAUSES**

1. The product is guaranteed for 24 months from the date of purchase against defects in materials and manufacturing
2. Excluded from the guarantee are: the esthetic components, the batteries, the knobs, the LEDs, the bulbs, removable parts subject to wear, damage due to negligence, use, incorrect installation or installation not in accordance with the warnings in the instruction manual or however caused by phenomena outside the normal operations of the product. In particular, and as an example, note that the cutting of the power cord of the transformer or the fact of forgetting to recharge the lead batteries of the products which use them invalidate the guarantee.
3. The guarantee is invalid if the product has been tampered with or repaired by unauthorized personnel.
4. Guarantee means the substitution or repair of components identified as defective from manufacturing including the labor costs.
5. On behalf of Velamp Industries srl discretion, the entire product can be substituted by the same model or an alternative product, without constituting any guarantee extension.

6. Compensation for either direct or indirect damage of any nature to persons or things, for the use of or the suspension of use of the product is excluded.

7. The client is responsible for any transportation fees and risks.

#### **FR) APPLIQUE SOLAIRE A LED**

#### **MONTAGE:**

1. Percer 2 trous avec un espacement de 43 mm (voir Fig. B).
2. Insérer des chevilles d'expansion dans les trous précédemment percés (choisir des chevilles adaptées au type de mur).
3. Visser les vis dans les chevilles d'expansion en laissant dépasser légèrement les vis d'environ 4 mm.
4. Accrocher la lampe aux vis pour la fixer au mur.

#### **SÉLECTION DU MODE D'ÉCLAIRAGE:**

A l'aide de l'outil fourni (FIG. E), appuyez sur le bouton pour allumer la lampe et sélectionner le mode de travail:

- Appuyez sur le bouton pendant 1,5 seconde pour allumer ou éteindre la lampe.
- Appuyez brièvement sur le bouton pour changer de mode d'éclairage (voir détails au paragraphe suivant).
- Appuyez deux fois sur le bouton pour changer la couleur de la lumière (chaude 3000K ou naturelle 4000K)

#### **FONCTIONNEMENT (FIG.F):**

##### • **MODE 1 - MODE FIXE + DÉTECTEUR DE MOUVEMENT**

La lampe est toujours allumée à 50 lumens. Lorsqu'elle détecte un mouvement à une distance  $\leq 5$  mètres, elle s'allume à une luminosité de 2000 Lumens pendant 10 secondes. Elle revient ensuite à 50 lumens en l'absence de mouvement.

##### • **MODE 2 - MODE DÉTECTEUR DE MOUVEMENT**

La lampe reste éteinte normalement. Lorsqu'un mouvement est détecté à une distance  $\leq 5$  mètres, elle s'allume à une luminosité de 2000 lumens pendant 10 secondes. Ensuite, elle revient à l'extinction normale. C'est le mode économie d'énergie.

##### • **MODE 3 - MODE D'ÉCLAIRAGE CONTINU**

La lampe s'allume automatiquement la nuit et maintient une luminosité de 50 lumens.

#### **AVERTISSEMENTS:**

Chargez d'abord le produit au soleil avant de ne pas l'utiliser pendant une longue période (avant l'hiver par exemple) et éteignez-le en appuyant sur l'interrupteur principal pendant 1,5 seconde.

Les pointes et les vis sont tranchantes, ne laissez pas les enfants les toucher pour éviter les blessures.

La lampe est équipée d'une batterie NON remplaçable.

N'utilisez pas la lampe dans des environnements avec des températures supérieures à 45°C ou inférieures à 0°C, pour éviter de provoquer une atténuation rapide de la batterie et de compromettre sa durée, au point de l'endommager.

Chargez le produit tous les 3 mois pour assurer l'activité de la batterie au lithium.

**IMPORTANT:** Le panneau doit recevoir le plus de soleil possible. Par conséquent, placez le panneau dans un endroit ensoleillé, où au moins 8 heures d'ensoleillement peuvent être atteintes pour permettre à la batterie de se recharger complètement. Le positionnement du panneau affectera la durée de la lumière émise.

Pendant les mois d'hiver ou les jours de pluie : la lampe se chargera peu car la lumière du soleil ne sera pas assez forte pour recharger la batterie, il est donc normal que la lumière dure quelques minutes ou ne s'allume pas du tout.

**ATTENTION:** Comme toutes les lampes solaires, cette lampe est équipée d'un détecteur crépusculaire qui lui permet:

- de s'éteindre pendant la journée pour se recharger au soleil
- pour s'allumer automatiquement au coucher du soleil

Si vous souhaitez tester la lampe, vous devez la placer dans un environnement sombre pour vérifier quelle s'allume lorsque l'interrupteur est réglé sur ON.

Nous vous recommandons d'éteindre la lampe lorsque vous décidez de ne pas l'utiliser pendant une longue période (pour l'hiver par exemple), ceci afin d'éviter d'endommager la batterie.

Gardez l'appareil à l'écart du feu et de l'huile pour éviter une incendie ou une explosion. Pour garantir que la lampe fonctionne dans un état idéal pendant une longue période, veuillez nettoyer le panneau solaire régulièrement en fonction des conditions locales de poussière, il est conseillé de le nettoyer tous les 6 mois.

L'utilisation du produit pendant plus d'un an causera des dommages potentiellement permanents à la batterie.

## ÉLIMINATION CORRECTE DE CE PRODUIT



Participons à la protection de notre environnement en éliminant les piles et les produits électriques usagés de façon responsable. Les déchets électriques et électroniques (DEEE) et les batteries ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Contacter la mairie de votre domicile pour connaître la marche à suivre afin que des substances polluantes ne contaminent pas l'environnement. Le logo qui est apposé sur ce produit témoigne de votre participation à la collecte, la récupération, au recyclage et la réutilisation de ces déchets. Pb Batteries au plomb/Cd Batteries au cadmium/Hg batteries au mercure.

## CONDITIONS DE GARANTIE

ATTENTION: la garantie est valable seulement si elle est accompagnée du ticket de caisse original.

## CLAUSES DE GARANTIE

1. L'appareil est garanti contre les défauts de fabrication pendant 24 mois à partir de la date d'achat indiquée sur le ticket de caisse.
2. Les parties esthétiques, les batteries, les poignées, les LED, les ampoules, les parties amovibles comme toutes les parties sujettes à l'usure, les dommages créés par négligence, l'usage ou l'installation impropres ou non conformes aux instructions présentées sur le manuel d'utilisation, et dans tous les cas causés par des phénomènes étrangers au fonctionnement normal du produit sont exclus de la garantie. En particulier et à titre d'exemples le fait de tailler le câble d'alimentation électrique ou d'oublier de recharger les batteries au plomb tous les 3 mois annule de fait la garantie.
3. La garantie s'annule si l'appareil a été ouvert, manipulé et/ou réparé par des personnes non autorisées.
4. La garantie s'entend comme substitution ou réparation des pièces et composants défectueux, y compris la main d'œuvre nécessaire à la remise en marche du produit.
5. VELAMP INDUSTRIES SRL se réserve le droit de réparer le produit défectueux ou le remplacer par un modèle identique ou similaire, sans que cette opération ne constitue une prolongation de la garantie.
6. Sont exclus toute forme de dédommagements ou indemnités pour d'éventuels dommages directs ou indirects de quelque nature que ce soit à personnes ou biens causés par l'usage ou la suspension de l'usage de l'appareil
7. Dans tous les cas applicables, les frais et les risques de transport sont à la charge du client.

## DE SOLAR-LED-WANDLEUCHTE

### INSTALLATION:

1. Bohren Sie 2 Löcher mit einem Abstand von 43 mm (siehe Abb. B).
2. Setzen Sie Spreizdübel in die zuvor gebohrten Löcher ein (wählen Sie Dübel, die für die Art der Wand geeignet sind).
3. Schrauben Sie die Schrauben in die Spreizdübel ein, wobei die Schrauben ca. 4 mm überstehen müssen.
4. Hängen Sie die Leuchte an den Schrauben auf, um sie an der Wand zu befestigen.

### AUSWAHL DES BETRIEBSMODUS:

Drücken Sie mit dem mitgelieferten Werkzeug (ABB. E) die Taste, um die Lampe einzuschalten und den Arbeitsmodus zu wählen:  
- Drücken Sie die Taste 1,5 Sekunden lang, um die Lampe ein- oder auszuschalten.  
- Drücken Sie kurz auf die Taste, um den Beleuchtungsmodus zu ändern (siehe Einzelheiten im nächsten Abschnitt).  
- Drücken Sie die Taste zweimal, um die Lichtfarbe zu ändern (warm 3000K oder natürlich 4000K)

### OPERATIONEN (FIG. F):

#### • MODUS 1 – FESTER MODUS + BEWEGUNGSSENSOR

Die Lampe leuchtet immer mit 50 Lumen. Wenn sie eine Bewegung in einer Entfernung von  $\leq 5$  Metern erkennt, leuchtet sie 10 Sekunden lang mit einer Helligkeit von 2000 Lumen. Danach kehrt sie wieder auf 50 Lumen zurück, wenn keine Bewegung mehr zu erkennen ist.

#### • MODUS 2 – BEWEGUNGSSENSOR-MODUS

Die Lampe bleibt normal ausgeschaltet. Wenn eine Bewegung in einer Entfernung  $\leq 5$  Meter erkannt wird, leuchtet sie 10 Sekunden lang mit einer Helligkeit von 2000 Lumen. Danach wird sie wieder normal ausgeschaltet. Dies ist der Energiesparmodus.

#### • MODUS 3 – DAUERLICHTMODUS

Die Lampe schaltet sich nachts automatisch ein und behält eine Helligkeit von 50 Lumen bei.

## WARNHINWEISE:

Laden Sie das Produkt vor längerer Nichtbenutzung (z. B. vor dem Winter) zunächst im Sonnenlicht auf und schalten Sie es durch 1,5 Sekunden langes Drücken des Hauptschalters aus.

Die Spitzen und Schrauben sind scharf. Lassen Sie Kinder sie nicht berühren, um Verletzungen zu vermeiden.

Die Lampe ist mit einem NICHT austauschbaren Akku ausgestattet.

Benutzen Sie die Lampe nicht in Umgebungen mit Temperaturen über 45 °C oder unter 0 °C, um eine schnelle Entladung der Batterie und eine Beeinträchtigung ihrer Lebensdauer bis hin zu einer Beschädigung zu vermeiden.

Laden Sie das Produkt alle 3 Monate auf, um die Aktivität der Lithiumbatterie sicherzustellen.

**WICHTIG:** Das Panel muss möglichst viel Sonnenlicht erhalten. Platzieren Sie das Panel daher an einem sonnigen Ort, an dem mindestens 8 Stunden Sonnenschein erreicht werden können, damit der Akku vollständig aufgeladen werden kann. Die Positionierung des Panels beeinflusst die Dauer des emittierten Lichts.

In den Wintermonaten oder an regnerischen Tagen: Die Lampe lädt nur wenig auf, da das Sonnenlicht nicht stark genug ist, um den Akku aufzuladen. Daher ist es normal, dass das Licht einige Minuten hält oder sich überhaupt nicht einschaltet.

**ACHTUNG:** Wie alle Solarlampen ist diese Lampe mit einem Dämmerungssensor ausgestattet, der Folgendes ermöglicht:

- tagsüber auszuschalten, um sich mit Sonnenlicht aufzuladen

- um sich automatisch einzuschalten, wenn die Sonne untergeht

Wenn Sie die Lampe testen möchten, müssen Sie sie in einer dunklen Umgebung platzieren, um zu prüfen, ob sie sich einschaltet, wenn der Schalter auf ON steht.

Wir empfehlen, die Lampe auszuschalten, wenn Sie sie längere Zeit nicht verwenden möchten (z. B. im Winter), um eine Beschädigung der Batterie zu vermeiden.

Halten Sie das Gerät von Feuer und Öl fern, um Feuer oder Explosionen zu vermeiden. Um sicherzustellen, dass die Lampe lange Zeit in einem idealen Zustand funktioniert, reinigen Sie das Solarpanel bitte regelmäßig entsprechend den örtlichen Staubbedingungen, empfohlen wird alle 6 Monate.

Wird das Produkt länger als ein Jahr nicht benutzt, kann die Batterie dauerhaft beschädigt werden.



Bedeutung des Symbols auf dem Produkt, der Verpackung oder Gebrauchsanleitung. Elektrogeräte sind Werkstoffe und gehören am Ende der Laufzeit nicht in den Hausmüll! Helfen Sie uns bei Umweltschutz und Ressourcenschonung und geben Sie dieses Gerät bei den entsprechenden Rücknahmestellen ab. Fragen dazu beantwortet Ihnen die für die Abfallbeseitigung zuständige Organisation oder Ihr Fachhändler.

## GEWÄHRLEISTUNG

(für die Inanspruchnahme der Garantie bewahren Sie bitte die Kaufquittung bzw. den Kassenbon auf!)

## GARANTIE-BEDINGUNGEN

1. Die Garantieleistung erstreckt sich auf 24 Monate ab Kaufdatum und deckt Fabrikations- und Materialfehler
2. Ausgeschlossen aus der Garantie sind die Batterien, die Außengriffe, die LED's, die herausnehmbaren Teile, mögliche durch unsachgemäße Handhabung verursachte Schäden, Schäden die aus einer fehlerhaften oder nicht anweisungsgemäßen Inbetriebnahme entstehen können
3. Die Garantie entfällt wenn es feststeht, dass das Gerät von nicht autorisierten Personen repariert wurde
4. Unter dem Begriff „Gewährleistung“ versteht man den Austausch oder die Reparatur von Teilen welche als fehlerhaft anerkannt wurden inkl. der dafür notwendigen Lohnkosten
5. VELAMP obliegt die Entscheidung, das gesamte Gerät durch das selbe Modell oder durch ein Alternativmodell auszutauschen; dies verlängert jedoch den ursprünglichen Garantie-Zeitraum nicht
6. Ein Anspruch auf Schadenersatz in Folge von direkten oder indirekten Personen- oder Sachschäden die aus der fehlerhaften Funktion des Geräts entstehen können, ist ausgeschlossen
7. Die mit einer Rücksendung des fehlerhaften Geräts verbundenen Kosten und Risiken gehen zu Lasten des Käufers

## ES APLIQUE DE PARED LED SOLAR

### INSTALACIÓN:

1. Taladre 2 orificios con una separación de 43 mm (véase la figura B).
2. Inserte tacos de expansión en los orificios previamente taladrados (elijá tacos adecuados al tipo de pared).
3. Atornille los tornillos en los tacos de expansión, dejando que los tornillos sobresalgan ligeramente unos 4 mm.
4. Cuelgue la lámpara en los tornillos para fijarla a la pared.

### SELECCIÓN DEL MODO DE ILUMINACIÓN:

Con la herramienta suministrada (FIG. E), pulse el botón para encender la lámpara y seleccionar el modo de trabajo:

- Pulse el botón 1,5 segundos para encender o apagar la lámpara.
- Pulse brevemente el botón para cambiar el modo de iluminación (consulte los detalles en el párrafo siguiente).
- Pulse dos veces el botón para cambiar el color de la luz (cálido 3000K o natural 4000K).

### OPERACIÓN (FIG. F):

#### • MODO 1 - MODO FIJO + SENSOR DE MOVIMIENTO

La lámpara está siempre encendida a 50 lúmenes. Cuando detecta movimiento en una distancia  $\leq 5$  metros, se iluminará a 2000 Lumen de brillo durante 10 segundos. A continuación, volverá de nuevo a 50 Lumen en ausencia de movimiento.

#### • MODO 2 - MODO SENSOR DE MOVIMIENTO

La lámpara permanece apagada normalmente. Cuando se detecta movimiento a una distancia  $\leq 5$  metros, se iluminará a 2000 Lumen de brillo durante 10 segundos. Después volverá al apagado normal. Este es el modo de ahorro de energía.

#### • MODO 3 - MODO DE ILUMINACIÓN CONTINUA

La lámpara se enciende automáticamente por la noche y mantiene una luminosidad de 50 Lumen.

### ADVERTENCIAS:

Primero cargue el producto a la luz del sol antes de que no se utilice durante un período prolongado (antes del invierno, por ejemplo) y apáguelo presionando el interruptor principal durante 1,5 segundos.

Las puntas y los tornillos son afilados, no permita que los niños los toquen para evitar lesiones. La lámpara está equipada con una batería NO reemplazable.

No utilice la lámpara en ambientes con temperaturas superiores a 45°C o inferiores a 0°C, para evitar provocar una rápida atenuación de la batería y comprometer su duración, hasta el punto de dañarla.

Cargue el producto cada 3 meses para asegurar la actividad de la batería de litio.

**IMPORTANTE:** El panel debe recibir la mayor cantidad de luz solar posible. Por lo tanto, coloque el panel en un lugar soleado, donde se puedan alcanzar al menos 8 horas de sol para permitir que la batería se recargue por completo. La posición del panel afectará la duración de la luz emitida.

En los meses de invierno o en días de lluvia: la lámpara se cargará poco porque la luz del sol no será lo suficientemente fuerte como para recargar la batería, por lo que es normal que la luz dure unos minutos o no se encienda del todo.

**ATENCIÓN:** Como todas las lámparas solares, esta lámpara está equipada con un detector crepuscular que le permite:

- apagar durante el día para recargar con luz solar  
- para encenderse automáticamente cuando se pone el sol  
Si desea probar la lámpara, debe colocarla en un ambiente oscuro para comprobar que se enciende cuando el interruptor está en ON.

Le recomendamos que apague la lámpara cuando decida no utilizarla durante un período prolongado (para el invierno por ejemplo), esto es para evitar dañar la batería. Mantenga el dispositivo alejado del fuego y del aceite para evitar incendios o explosiones. Para garantizar que la lámpara funcione en un estado ideal durante mucho tiempo, limpie el panel solar regularmente de acuerdo con las condiciones de polvo locales, la sugerencia es cada 6 meses. Si el producto no se utiliza durante más de un año, la batería puede sufrir daños permanentes.

### INFORMACIÓN PARA DESECHAR EL PRODUCTO

para el cumplimiento de las Directivas 2002/95/CE, 2002/96/CE y 2003/108/CE, relativas a la reducción del uso de materias peligrosas en aparato eléctricos y electrónicos, y también a la gestión de residuos



El símbolo del cubo de basura tachado que hay en el aparato o en su embalaje significa que el producto, al final de su vida útil, a centros apropiados para la recogida selectiva de residuos electrónicos y eléctricos, o devolverlo

al detallista cuando compre un aparato nuevo equivalente. La recogida selectiva de aparatos desechados para el reciclaje de residuos, tratamiento y eliminación compatible con el entorno contribuye a evitar posibles efectos negativos en el medio ambiente y en la salud pública y favorece la reutilización y/o reciclaje de los materiales que componen el aparato. La eliminación no autorizada del producto por parte del usuario supone la aplicación de sanciones según las regulaciones legales actuales. Para mayor información acerca del sistema de gestión de residuos contacte con las autoridades locales competentes.

### CLAUSULAS Y GARANTIA

El aparato está garantizado contra defectos de material y fabricación durante 24 meses — salvo ampliación— desde la fecha de la compra.

Están exentos de la garantía la estética, el asa, la batería, los LED, las bombillas, deterioro por uso, daños provocados por negligencia, instalación incorrecta o no conforme a las instrucciones suministradas con el libro de instrucciones o causadas por fenómenos extraños al funcionamiento normal del aparato. Particularmente, por ejemplo, se advierte expresamente que el hecho de cortar el cable de alimentación del transformador o el hecho de olvidar la recarga de las baterías de plomo que utiliza el aparato, anulan de hecho la garantía.

La garantía quedará anulada siempre que el aparato haya estado manipulado o reparado por personal no autorizado.

Por garantía se entiende la sustitución o reparación de los componentes reconocidos como defectuosos de fábrica, incluida la mano de obra necesaria.

A discreción de Velamp Industries, srl, el aparato podrá ser completamente sustituido por el mismo modelo u otro alternativo, sin que esto constituya prolongación de la garantía.

Queda excluida cualquier compensación de daños directos o indirectos de cualquier naturaleza a personas o cosas por el uso o suspensión de uso del aparato.

En cualquier caso los gastos y riesgos de transporte serán a cargo del comprador

## HU SOLAR LED FALI LÁMPA

### TELEPÍTÉS:

1. Fúrjunk 2 lyukat 43 mm távolságon (lásd a B ábrát).
2. Helyezze be a táglási dugókat az előzőleg kifűrt lyukakba (válasszon a fal típusának megfelelő dugókat).
3. Csavarozza be a csavarokat a táglási dugókba úgy, hogy a csavarok kb. 4 mm-rel kissé kiálljanak.
4. Akassza a lámpát a csavarokra, hogy rögzítse a falhoz.

### A VILÁGÍTÁSI MÓD KIVÁLASZTÁSA:

A mellékelt eszközzel (E. Ábra) nyomja meg a gombot a lámpa bekapcsolásához és a munkamód kiválasztásához:

- A lámpa be- vagy kikapcsolásához nyomja meg a gombot 1,5 másodpercig.
- A világítási mód megváltoztatásához nyomja meg röviden a gombot (a részleteket lásd a következő bekezdésben).
- Nyomja meg kétszer a gombot a fény színének megváltoztatásához (meleg 3000K vagy természetes 4000K).

### MŰVELE (FIG. F):

#### • MÓD 1 – RÖGZÍTETT ÜZEMMÓD + MOZGÁSÉRZÉKELŐ

A lámpa mindig 50 lumen fényerővel világít. Amikor mozgást érzékel  $\leq 5$  méteres távolságban, 10 másodpercig 2000 lumen fényerővel világít. Ezután mozgás hiányában ismét 50 Lumen fényerőre áll vissza.

#### • MÓD 2 – MOZGÁSÉRZÉKELŐ ÜZEMMÓD

A lámpa normál esetben kikapcsolva marad. Ha mozgást érzékel  $\leq 5$  méteres távolságban, 10 másodpercig 2000 lumen fényerővel világít. Ezt követően visszatér a normál kikapcsolt állapotba. Ez az energiatakarékos üzemmód.

#### • MÓD 3 – FOLYAMATOS VILÁGÍTÁSI MÓD

A lámpa éjszaka automatikusan bekapcsol, és 50 lumen fényerőt tart fenn.

### FIGYELMEZTETÉSEK:

Először tölts fel a terméket napfényben, mielőtt hosszabb ideig nem használja (például tél előtt), majd kapcsolja ki a főkapcsoló 1,5 másodpercig tartó megnyomásával. A hegyek és a csavarok élesek, a sérülések elkerülése érdekében ne engedje, hogy gyerekek megérintsék őket.

A lámpa NEM cserélhető elemmel van felszerelve.

Ne használja a lámpát 45°C feletti vagy 0°C alatti hőmérsékletű környezetben, nehogy az akkumulátor gyors gyengülését okozza, és élettartama akár károsodásig is csökkenjen.

Töltse fel a terméket 3 havonta, hogy biztosítsa a lítium akkumulátor működését.

**FONTOS:** A panelnek a lehető legtöbb napfényt kell kapnia. Ezért helyezze a panelt napos helyre, ahol legalább 8 óra napsütés érhető el, hogy az akkumulátor teljesen feltöltődjön. A panel elhelyezése befolyásolja a kibocsátott fény időtartamát.

Téli hónapokban vagy esős napokon: a lámpa keveset tölt, mert a napfény nem lesz elég erős az akkumulátor feltöltéséhez, ezért normális, ha a lámpa néhány percig ki-tart, vagy egyáltalán nem kapcsol be.

**FIGYELEM:** Mint minden napelemes lámpa, ez a lámpa is szűrőületérzékelővel van felszerelve, amely lehetővé teszi:

- napközben kikapcsolni, hogy feltöltődjön napfényel

- automatikusan bekapcsol, amikor lemegey a nap

Ha tesztelni szeretné a lámpát, sötét környezetbe kell helyezni, hogy ellenőrizze, hogy bekapcsol-e, ha a kapcsoló ON állásban van.

Javasoljuk, hogy kapcsolja KI a lámpát, ha úgy dönt, hogy hosszabb ideig nem használja (például télen), hogy elkerülje az akkumulátor károsodását.

A tűz vagy robbanás elkerülése érdekében tartsa távol a készüléket tűztől és olajtól.

Annak érdekében, hogy a lámpa hosszú ideig ideális állapotban működjön, kérjük, rendszeresen tisztítsa meg a napelem panelt a helyi porviszonyoknak megfelelően, a javaslat 6 havonta.

A termék egy évnél hosszabb időtartó használaton kívüli használata az akkumulátor maradandó károsodásához vezethet.



A pitogram azt jelzi, hogy a terméket nem szabad a háztartási szeméthez kidobni, elhasználódása után szelektív hulladékgyűjtőbe kell helyezni.

A környezetszennyezés és egészségkárosodás elkerülése érdekében gondoskodni kell a környezetkímélő megsemmisítéséről illetve újrahasznosításáról.

## GARANCIÁLIS FELTÉTELEK

**FIGYELEM!** A garancia nem érvényesíthető a vásárlást igazoló nyugta vagy számla nélkül.

### GARANCIÁRA VONATKOZÓ ZÁRADÉKOK:

1. A termékre az eladástól számított 24 hónapig érvényes a garancia anyag-és gyártásból eredő meghibásodásra.
2. A garancia nem érvényes az alábbiakra: esztétikai alkatrészek, elemek, kezelő gombok, LED-ek, izzók, kopásnak kitett cserélhető alkatrészek, gondatlanságból adódó meghibásodás, nem megfelelő használatból, kezelésből adódó meghibásodás, a használati utasítás figyelmeztetésétől eltérő üzemeltetés, a termék szabályos működtetésétől eltérő jelenségek okozta meghibásodás. Példaként garancia elvesztését okozza a transzformátor-garancia levágása a tápkábelről, vagy az, ha az ólomakkumulátor megadott időszaki feltöltése elmarad.
3. Nem érvényes a garancia akkor, ha szakszerűtlen hiányból adódik a meghibásodás, vagy nem szakavatott személy javítja a készüléket.
4. A garancia kiterjed a meghibásodott alkatrészek cseréjére vagy javítására, beleértve a felmerülő munkaköltségeket is.
5. A Velamp saját belátása szerint a terméket ugyanazzal a modellel vagy alternatív termékkel helyettesítheti garancia kiterjesztése nélkül.

## SOLARNY KINKIET LED

### INSTALACJA:

1. Wywiercić 2 otwory w odstępnie 43 mm (patrz rys. B).
2. Włóż kołki rozporowe do wcześniej wywierconych otworów (wybierz kołki odpowiednio do rodzaju ściany).
3. Wkręcić wkręty w kołki rozporowe, tak aby wkręty wystawały na ok. 4 mm.
4. Zawięś lampę na śrubach, aby przymocować ją do ściany.

### WYBÓR TRYBU PRACY:

Za pomocą dołączonego narzędzia (RYS. E) naciśnij przycisk, aby włączyć lampę i wybrać tryb pracy:

- Naciśnij przycisk przez 1,5 sekundy, aby włączyć lub wyłączyć lampę.

- Naciśnij krótko przycisk, aby zmienić tryb oświetlenia (patrz szczegóły w następnym akapicie).

- Naciśnij przycisk dwukrotnie, aby zmienić barwę światła (ciepła 3000K lub naturalna 4000K)

## OPERACJA (FIG. F):

### • TRYB 1 - TRYB STAŁY + CZUJNIK RUCHU

Lampa zawsze świeci z mocą 50 lumenów. Po wykryciu ruchu w odległości  $\leq 5$  metrów, lampa będzie świecić z jasnością 2000 lumenów przez 10 sekund. Następnie powróci do 50 lumenów przy braku ruchu.

### • TRYB 2 - TRYB CZUJNIKA RUCHU

Lampa pozostaje normalnie wyłączona. Po wykryciu ruchu w odległości  $\leq 5$  metrów, lampa będzie świecić z jasnością 2000 lumenów przez 10 sekund. Następnie powróci do normalnego trybu wyłączenia. Jest to tryb energooszczędny.

### • TRYB 3 - TRYB OŚWIETLENIA CIĄGŁEGO

Lampa włącza się automatycznie w nocy i utrzymuje jasność 50 lumenów.

## OSTRZEŻENIA:

Najpierw naładuj produkt w świetle słonecznym, zanim nie będzie używany przez dłuższy czas (np. przed zimą) i wyłącz go, naciskając wyłącznik główny na 1,5 sekundy. Końcówki i śruby są ostre, nie pozwalaj dzieciom ich dotykać, aby uniknąć obrażeń.

Lampa wyposażona jest w niewymienną baterię.

Nie używaj lampy w środowiskach o temperaturze powyżej 45°C lub poniżej 0°C, aby uniknąć szybkiego osłabienia akumulatora i skrócenia jego żywotności, aż do jego uszkodzenia.

Ładuj produkt co 3 miesiące, aby zapewnić działanie baterii litowej.

## WAŻNE:

Panel musi otrzymywać jak najwięcej światła słonecznego. Dlatego też należy umieścić panel w nasłonecznionym miejscu, gdzie będzie nasłonecznionych co najmniej 8 godzin, aby akumulator mógł się w pełni naładować. Umieszczenie panelu będzie miało wpływ na czas trwania emitowanego światła.

W miesiącach zimowych lub w deszczowe dni: lampa będzie ładowała się niewiele, ponieważ światło słoneczne nie będzie wystarczająco mocne, aby naładować akumulator, więc normalne jest, że światło świeci przez kilka minut lub w ogóle się nie włącza.

**UWAGA:** Podobnie jak wszystkie lampy solarne, lampa ta wyposażona jest w czujnik zmierzchu, który umożliwia:

- aby wyłączyć w ciągu dnia, aby naładować się światłem słonecznym

- aby włączyć się automatycznie po zachodzie słońca

Jeśli chcesz przetestować lampę, musisz umieścić ją w ciemnym otoczeniu i sprawdzić, czy włącza się, gdy przełącznik jest ustawiony w pozycji ON.

Zalecamy wyłączenie lampy, jeśli zdecydujesz się nie używać jej przez dłuższy czas (na przykład zimą), aby uniknąć uszkodzenia akumulatora.

Trzymaj urządzenie z dala od ognia i oleju, aby uniknąć pożaru lub eksplozji.

Aby lampa działała w idealnym stanie przez długi czas, należy regularnie czyścić panel słoneczny zgodnie z lokalnymi warunkami zapylenia, zaleca się co 6 miesięcy. Nieużywanie produktu przez okres dłuższy niż jeden rok spowoduje potencjalnie trwałe uszkodzenie akumulatora.



Według Dyrektywy 2002/95/CE, 2002/96/CE oraz 2003/108/CE o ograniczeniu stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym oraz o zużyciu sprzętu elektrycznego i elektronicznego, symbol przekreślonego kosza na śmieci znajdujący się na urządzeniu lub na opakowaniu wskazuje, że produkt ten, po upływie okresu jego przydatności, nie może być składowany z innymi odpadami. W związku z tym użytkownik będzie musiał przekazać niepotrzebny sprzęt odpowiednim punktom segregacji odpadów elektronicznych i elektrotermicznych lub zwrócić go sprzedawcy w chwili zakupu nowego sprzętu tego samego rodzaju, w stosunku jeden do jeden. Odpowiednia segregacja odpadów, w celu późniejszego przekazania ich do recyklingu, przetwarzania i likwidacji w zgodzie ze Środowiskiem, przyczynia się do uniknięcia możliwych skutków negatywnych dla środowiska i dla zdrowia oraz ułatwia ponowne wykorzystanie i/lub recykling materiałów, z których zbudowany jest dany sprzęt. Nieprawidłowe składowanie produktu przez użytkownika powoduje nałożenie sankcji administracyjnych przewidzianych obowiązującym prawem.

## WARUNKI GWARANCJI:

**UWAGA:** Gwarancja jest ważna tylko z dowodem zakupu.

## WARUNKI GWARANCJI:

1. Urządzenie posiada gwarancję na 24 miesiące, licząc od dnia zakupu.

2. Wyłączone z gwarancji są: elementy estetyczne, baterie, gałki, diody LED, żarówki, ładowarki i akumulatory, części ruchome, uszkodzenia spowodowane nieprawidłowym użytkowaniem, nieodpowiednią instalacją lub instalacją niezgodną za zaleceniami producenta lub jakimikolwiek odchyleniami spowodowanymi nieprawidłowo-

dřevným užitkováním sprzetu. Příkladově, odcićenie przewodu zasilaćacego od transformatora lub nienaładowanie baterii unieważnia gwarancję.

3. Gwarancja jest nieważna jeżeli produkt był rozmontowany lub naprawiony przez nieautoryzowaną do tego osobę oraz w przypadku niewłaściwego przechowywania produktu, niewłaściwego transportu, nieprawidłowego montażu, zniszczenia produktu wskutek przyczyn niezależnych od samego produktu.
4. Odszkodowanie za bezpośrednie lub pośrednie szkody jakiegokolwiek rodzaju dla osób lub rzeczy, za użytkowanie lub zawieszenia stosowania produktu jest wykluczone.
5. Klient jest odpowiedzialny za transport produktu do miejsca zakupu lub autoryzowanego serwisu.
6. Gwarancja jest ważna wyłącznie z dowodem zakupu.
7. Czas załatwienia reklamacji na podstawie gwarancji wynosi do 31 dni.
8. Niniejsza gwarancja na produkt konsumencki nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawieszka uprawnień wynikających z niezgodności towaru z umową; gwarancja wyłącza odpowiedzialność sprzedawcy z tytułu rekojmii za wady fizyczne produktu.
9. Jeżeli podczas okresu gwarancyjnego wystąpi usterka, która nie może być naprawiona, urządzenie zostanie wymienione na nowe lub zostanie zwrócona równowartość zakupu.

## ☑ SOLÁRNÍ NÁSTĚNNÉ LED SVÍTLIDLO

### INSTALACE:

1. Vyvrtejte 2 otvory s roztečí 43 mm (viz obr. B).
2. Do dřívě vyvrtaných otvorů vložte dilatační hmoždinky (vyberte hmoždinky vhodné pro daný typ stěny).
3. Do rozšiřovacích hmoždinek zašroubujte šrouby tak, aby šrouby mírně vyčnívaly o cca 4 mm.
4. Zavešete svítidlo na šrouby, aby bylo připevněno ke stěně.

### VÝBĚR REŽIMU OSVĚTLENÍ:

Pomocí dodaného nástroje (obr. E) stiskněte tlačítko pro zapnutí lampy a zvolte pracovní režim:

- Stisknutím tlačítka po dobu 1,5 sekundy lampu zapnete nebo vypnete.
- Krátkým stisknutím tlačítka změňte režim osvětlení (podrobnosti viz následující odstavce).
- Dvakrát stiskněte tlačítko pro změnu barvy světla (teplá 3000K nebo přirozená 4000K).

### ÚKON (FIG. F):

#### • REŽIM 1 - PEVNÝ REŽIM + SNÍMAČ POHYBU

Svítidlo vždy svítí výkonem 50 lúmenů. Když zjistí pohyb ve vzdálenosti ≤ 5 metrů, rozsvítí se na 10 sekund jasně 2000 lúmenů. Poté se při absenci pohybu opět vrátí na 50 lúmenů.

#### • REŽIM 2 - REŽIM POHYBOVÉHO ČIDLA

Svítidlo zůstává normálně vypnuté. Při detekci pohybu ve vzdálenosti ≤ 5 metrů se rozsvítí na 10 sekund jasně 2000 lúmenů. Poté se vrátí do normálního vypnutého stavu. Jedná se o režim úspory energie.

#### • REŽIM 3 - REŽIM NEPŘETRŽITÉHO SVÍCENÍ

Svítidlo se v noci automaticky zapne a udržuje jas 50 lúmenů.

### UPOZORNĚNÍ:

Výrobek nejprve nabijte na slunci, než se delší dobu nepoužívá (například před zimou) a vypněte jej stisknutím hlavního vypínače na 1,5 sekundy.

Proty a šrouby jsou ostré, nedovolte dětem, aby se jich dotýkali, aby nedošlo ke zranění. Lampa je vybavena NEVMěnitelnou baterií.

Nepoužívejte lampu v prostředí s teplotami nad 45 °C nebo pod 0 °C, aby nedošlo k rychlému vybití baterie a snížení její životnosti až k jejím poškozením.

Nabíjete výrobek každé 3 měsíce, abyste zajistili činnost lithiové baterie.

### DŮLEŽITÉ:

Panel musí dostat co nejvíce slunečního světla. Umístěte proto panel na slunné místo, kde lze dosáhnout alespoň 8 hodin slunečního svitu, aby se baterie mohla plně dobít.

Umístění panelu ovlivní dobu vyzařovaného světla.

V zimních měsících nebo v deštivých dnech: lampa se bude nabíjet málo, protože sluneční světlo nebude dostatečně silné na dobítí baterie, takže je normální, že světlo vydrží několik minut nebo se vůbec nerozsvítí.

**POZOR:** Stejně jako všechny solární lampy je i tato lampa vybavena detektorem soumraku, který umožňuje:

- pro vypnutí během dne pro dobítí slunečním světlem
- pro automatické zapnutí při západu slunce

Chcete-li lampu otestovat, musíte ji umístit do tmavého prostředí a zkontrolovat, zda se rozsvítí, když je spínač v poloze ON.

Pokud se rozhodnete lampu delší dobu nepoužívat (například v zimě), doporučujeme lampu vypnout, zabráníte tím poškození baterie.

Udržujte zařízení mimo dosah ohně a oleje, aby nedošlo k požáru nebo výbuchu.

Aby lampa fungovala v ideálním stavu po dlouhou dobu, čistěte prosím solární panel pravidelně podle místních pracových podmínek, doporučení je každých 6 měsíců. Nepoužívejte výrobku po dobu delší než jeden rok může způsobit trvalé poškození baterie.



V plnění směrnice 2002/95/CE, 2002/96/CE a 2003/108/CE, týkající se snížení používání nebezpečných látek elektronických a elektrických spotřebičů a také k odstraňování odpadů: Symbol přeškrtnutého koše, který je na zařízení nebo na obalu znamená, že výrobek na konci jeho životnosti musí být shromažďován odděleně od ostatních odpadů. Proto, bude uživatel muset dát přístroj na konci jeho životnosti do odpovídajícího center pro oddělený sběr elektronických a elektrotechnických odpadů, nebo vrátit zpět do maloobchodu při nákupu nového zařízení s podobným druhem. Zasláním vhodné odděleného zařízení do recyklace odpadů, se přispívá ke kompatibilní dispozici s prostředím a zabraňuje se možným negativním dopadům na životní prostředí a na zdraví a přispívá se k opětovnému použití a / nebo recyklaci materiálů, s nimiž je zařízení podobné nebo vhodné. Neoprávněná likvidace výrobku uživatelem zahrnuje použití sankcí na základě platných právních předpisů. Pro další informace týkající se sběrných systémů kontaktujte místní příslušné orgány.

### ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

**POZOR:** záruka není platná bez záručního listu nebo faktury.

### USTANOVENÍ ZÁRUKY:

1. Na výrobek se poskytuje záruka po dobu 24 měsíců od data zakoupení a to na vady materiálu a výroby.
2. Vyloučeny ze záruky jsou: estetické prvky, baterie, spínače, LED žárovky, odnímatelné části vystavené opotřebení, poškození v důsledku nedbalosti, nesprávné použití, nesprávná instalace nebo instalace není v souladu s varováním v návodu k obsluze, nebo v důsledku jevů mimo normálního provozu výrobku. Zejména, a jako příklad, uvádíme, že řezání napájecího kabelu transformátoru nebo skutečnost, zapomenutí dobíjet olovené baterie produktu, který používáte vede ke zrušení platnosti záruky.
3. Ito záruka je neplatná, pokud s produktem při opravě manipulovala nepovolná osoba.
4. Záruka znamená nahrazení nebo opravu částí označených jako vadné z výroby, včetně nákladů na práci.
5. Jménem Velamp Industries srl, může celý výrobek být nahrazen stejným modelem nebo alternativním produktem, bez jakéhokoliv prodloužení záruky.
6. Náhrada za buď přímé nebo nepřímé škody jakéhokoliv druhu osobám nebo věcem, při používání výrobku je vyloučeno.
7. Zákazník je zodpovědný za jakékoli přepravní poplatky a rizika.

## ☑ SOLÁRNE LED NÁSTĚNNÉ SVIETIDLO

### INSTALÁCIA:

1. Vyvrtejte 2 otvory s rozstupom 43 mm (pozri obr. B).
2. Do predtým vyvrtaných otvorov vložte rozperné hmoždinky (vyberte hmoždinky vhodné pre daný typ steny).
3. Do rozperných hmoždienok zaskrutkujte skrutky tak, aby skrutky mierne vyčnievali približne 4 mm.
4. Svietidlo zaveszte na skrutky, aby sa upevnilo na stenu.

### VÝBĚR REŽIMU OSVĚTLENIA:

Pomocou dodaného nástroja (obr. E) stlačte tlačidlo na zapnutie svietidla a vyberte pracovný režim:

- Stlačte tlačidlo 1,5 sekundy: svietidlo sa zapne a vypne.
- Krátkým stlačením tlačidla zmeníte režim osvetlenia (podrobnosti nájdete v nasledujúcom odseku).
- Stlačením tlačidla dvakrát zmeníte farbu svetla (teplá 3000 K alebo prirodzená 4000 K).

### PREVÁDZKA (FIG.F):

#### • REŽIM 1 - PEVNÝ REŽIM + SNÍMAČ POHYBU

Svietidlo svieti vždy so svietivosťou 50 lúmenov. Keď zistí pohyb vo vzdialenosti ≤ 5 metrov, rozsvieti sa na 10 sekund na jas 2000 lúmenov. Potom sa pri absencii pohybu opäť vráti na 50 lúmenov.

#### • REŽIM 2 - REŽIM SNÍMAČA POHYBU

Svietidlo zostáva normálne vypnuté. Pri detekcii pohybu vo vzdialenosti ≤ 5 metrov sa rozsvieti na jas 2000 lúmenov na 10 sekund. Potom sa vráti do normálneho vypnutého

režimu. Toto je režim úspory energie.

### • REŽIM 3 - REŽIM NEPRETRŽITÉHO OSVETLENIA

Svietidlo sa v noci automaticky zapína a udržiava jas 50 lúmenov.

#### UPOZORNENIA:

Pred dlhším časom nepoužívania (napríklad pred zimou) nabite výrobok na slnku a vypnite ho stlačením hlavného vypínača na 1,5 sekundy.

Hroty a skrutky sú ostré, nedovoľte deťom, aby sa ich dotýkali, aby sa nezranili.

Svietidlo je vybavené NEVYMNITEĽNOU batériou.

Nepoužívajte lampu v prostredíach s teplotami nad 45 °C alebo pod 0 °C, aby ste predišli rýchlemu vybitiu batérie a skráteniu jej životnosti až do bodu jej poškodenia. Nabite výrobok každé 3 mesiace, aby ste zabezpečili činnosť lítvej batérie.

#### DÔLEŽITÉ:

Panel musí dostať čo najviac slnečného svetla. Umiestnite preto panel na slnečné miesto, kde je možné dosiahnuť minimálne 8 hodín slnečného svitu, aby sa batéria úplne nabila. Umiestnenie panelu ovplyvní trvanie vyžarovaneho svetla.

V zimných mesiacoch alebo v daždivých dňoch: lampas bude nabíjať málo, pretože slnečné svetlo nebude dostatočne silné na dobitie batérie, takže je normálne, že svetlo vydrží niekoľko minút alebo sa vôbec nerozsvieti.

**UPOZORNENIE:** Rovnako ako všetky solárne lampy, aj táto lampas je vybavená detektorom súmraku, ktorý umožňuje:

- vypnúť počas dňa, aby sa dobil slnečným žiarením

- automatické zapnutie pri západe slnka

Ak chcete lampu otestovať, musíte ju umiestniť do tmavého prostredia, aby ste skontrovali, či sa rozsvieti, keď je spínač v polohe ON.

Odporúčame vám, aby ste lampu prepli do polohy OFF, keď sa ju rozhodnete dlhšiu dobu nepoužívať (napríklad v zime), aby ste predišli poškodeniu batérie.

Udržujte zariadenie mimo dosahu ohňa a oleja, aby ste predišli požiaru alebo výbuchu.

Abys lampas fungovala v ideálnom stave po dlhú dobu, pravidelne čistite solárny panel podľa miestnych prachových podmienok, odporúča sa každých 6 mesiacov.

Nepoužívanie výrobku dlhšie ako jeden rok môže spôsobiť trvalé poškodenie batérie



V plnenie smerníc 2002/95/CE, 2002/96/CE a 2003/108/CE, týkajúcej sa znižovania používania nebezpečných látok elektronických a elektrických spotrebičov a tiež na odstraňovanie odpadov: Symbol preškrtnutého koša, ktorý je na zariadení alebo na obale znamená, že výrobok na konci jeho životnosti sa musí zhrádzať oddelene od ostatných odpadov. Preto bude užívateľ musieť dať prístroj na konci jeho životnosti do príslušných centier pre separovaný zber elektronických a elektrotechnických odpadov, alebo vrátiť späť do maloobchodu pri nákupe nového zariadenia s podobným druhom. Zasláním vhodne oddeleného zariadenia do recyklácie odpadov sa prispieva ku kompatibilnej dispozícii s prostredím a zabraňuje sa možným negatívnym dopadom na životné prostredie a na zdravie a prispieva sa na opätovné použitie a / alebo recykláciu materiálov, s ktorými je zariadenie podobné alebo zhodné. Neoprávnená likvidácia výrobku užívateľom zahŕňa použitie sankcií na základe platných právnych predpisov. Pre ďalšie informácie týkajúce sa zberných systémov kontaktujte príslušné miestne orgány.

#### ZÁRUČNÉ PODMIENKY

Pozor: záruka nie je platná bez záručného listu alebo faktúry.

#### USTANOVENIA ZÁRUKY:

1. Na výrobok sa poskytuje záruka na dobu 24 mesiacov od dátum zakúpenia a to na chyby materiálu a výroby.
2. Vylúčené zo záruky sú: estetické prvky, batérie, spínače, LED žiarovky, odnateľné časti podliehajúce opotrebovaniu, poškodenie v dôsledku nedbanlivosti, nesprávne použitie, nesprávna inštalácia alebo inštalácia nie je v súlade s varovaním v návode na obsluhu, alebo v dôsledku javov mimo normálnej prevádzky výrobku. Najmä, a ako príklad, uvádzame, že rezanie napájacieho kábla transformátora alebo skutočnosť zabúdať dobíjať olovené batérie produktu, ktoré používate, vedie k zrušeniu platnosti záruky.
3. Táto záruka je neplatná, ak s produktom pri opravě manipulovala nepovolaná osoba.
4. Záruka znamená nahradenie alebo opravu častí označených ako chybné z výroby, vrátane nákladov na prácu.
5. Menom Velamp Industries srl, môže byť celý výrobok nahradený rovnakým modelom alebo alternatívnym produktom, bez akéhokoľvek predĺženia záruky.
6. Náhrada za buď priame alebo nepriame škody akéhokoľvek druhu osobám alebo veciam pri používaní výrobku je vylúčená.
7. Zákazník je zodpovedný za akékoľvek prepravné poplatky a riziká.

## LED WANDLAMP OP ZONNE-ENERGIE

#### INSTALLATIE:

1. Boor 2 gaten met een tussenafstand van 43 mm (zie Fig. B).
2. Plaats expansiepluggen in de eerder geboorde gaten (kies pluggen die geschikt zijn voor het type muur).
3. Schroef de schroeven in de pluggen, waarbij de schroeven ongeveer 4 mm uitsteken.
4. Hang de lamp aan de schroeven om hem aan de muur te bevestigen.

#### DE VERLICHTINGSMODUS SELECTEREN:

Druk met het meegeleverde gereedschap (AFB. E) op de knop om de lamp in te schakelen en de werkmodus te selecteren:

- Druk de knop 1,5 seconde in: de lamp gaat aan en uit.
- Druk kort op de knop om de verlichtingsmodus te wijzigen (zie details in de volgende paragraaf).
- Druk twee keer op de knop om de lichtkleur te veranderen (warm 3000K of natuurlijk 4000K).

#### OPERATIE (FIG. F):

##### • MODE 1 - VASTE MODUS + BEWEGINGSSENSOR

De lamp brandt altijd op 50 lumen. Wanneer er beweging wordt gedetecteerd op een afstand  $\leq 5$  meter, gaat de lamp gedurende 10 seconden branden met een lichtsterkte van 2000 lumen. Daarna gaat de lamp weer terug naar 50 Lumen als er geen beweging is.

##### • MODE 2 - MODUS BEWEGINGSSENSOR

De lamp blijft normaal uitgeschakeld. Als er beweging wordt gedetecteerd op een afstand  $\leq 5$  meter, gaat de lamp 10 seconden branden met een helderheid van 2000 lumen. Daarna gaat de lamp weer normaal uit. Dit is de energiebesparingsmodus.

##### • MODE 3 - CONTINUE VERLICHTINGSMODUS

De lamp gaat 's nachts automatisch aan en behoudt een helderheid van 50 Lumen.

#### WAARSCHUWINGEN:

Laad het product eerst op in zonlicht voordat het langere tijd niet wordt gebruikt (bijvoorbeeld vóór de winter) en schakel het uit door de hoofdschakelaar 1,5 seconde ingedrukt te houden.

De punten en schroeven zijn scherp. Laat kinderen ze niet aanraken om letsel te voorkomen. De lamp is voorzien van een NIET-vervangbare batterij.

Gebruik de lamp niet in omgevingen met temperaturen boven 45°C of onder 0°C, om te voorkomen dat de batterij snel verzwakt en de levensduur ervan in gevaar wordt gebracht, waardoor deze beschadigd raakt.

Laad het product elke 3 maanden op om de activiteit van de lithiumbatterij te garanderen.

#### BELANGRIJK:

Het paneel moet zoveel mogelijk zonlicht ontvangen. Plaats het paneel daarom op een zonnige plaats, waar minimaal 8 uur zonneschijn te bereiken is, zodat de accu volledig kan opladen. De positionering van het paneel heeft invloed op de duur van het uitgestraalde licht.

In de wintermaanden of op regenachtige dagen: de lamp laadt weinig op omdat het zonlicht niet sterk genoeg is om de batterij op te laden. Het is dus normaal dat het licht een paar minuten meegaat of helemaal niet aangaat.

**LET OP:** Zoals alle zonnelampen is deze lamp uitgerust met een schemerdetector waarmee hij:

- om overdag uit te schakelen om op te laden met zonlicht

- automatisch inschakelen als de zon ondergaat

Als u de lamp wilt testen, moet u deze in een donkere omgeving plaatsen om te controleren of deze aangaat als de schakelaar op ON staat.

Wij raden u aan de lamp uit te schakelen als u besluit deze langere tijd niet te gebruiken (bijvoorbeeld in de winter), dit om schade aan de batterij te voorkomen.

Houd het apparaat uit de buurt van vuur en olie om brand of explosies te voorkomen. Om ervoor te zorgen dat de lamp lange tijd in ideale staat blijft werken, moet u het zonnepaneel regelmatig reinigen, afhankelijk van de plaatselijke stofomstandigheden, het advies is elke 6 maanden.

Als het product langer dan een jaar niet wordt gebruikt, kan dit permanente schade aan de batterij veroorzaken.



Het symbool van de elektronische apparaten, batterijen en accu's of op de verpakking geeft aan dat de toestel een batterijen / accu 's bevat. Aan het einde van zijn levensduur de batterijen moeten gescheiden ingezameld worden van ander afval. De gebruiker moet daarom deze producten afgeven aan

het juiste inzamelpunt, of ze terug brengen naar de winkel  
De gescheiden inzameling van het opnieuw opstarten van de apparatuur en batterijen/accu's worden verwijderd om recycling, behandeling en milieuvriendelijke afvalverwerking draagt bij aan het voorkomen van schadelijke effecten op het milieu, de menselijke gezondheid en bevordert het hergebruik en / of recycling van materialen waaruit ze zijn samengesteld.

Illegale verwijdering van de batterij/accu's uit de toestellen is in strijd met de wetgeving en kan mogelijk sancties mee brengen.

## GARANTIE

**LET OP:** De garantie is niet geldig zonder de ontvangst-of aankoopbewijs.

## VOORWAARDEN EN GARANTIE

1. Het toestel heeft een garantie van 24 maanden - behoudens verlenging - vanaf de datum van aankoop tegen materiaal- en fabricage fouten.
2. Uitsluiting garantie: esthetische onderdelen, batterijen, knoppen, LED's, lampen, afneembare onderdelen die aan slijtage onderhevig, schade veroorzaakt door verwaarlozing, het gebruik of onjuiste installatie niet in overeenstemming met de instructies in de handleiding of op andere wijze veroorzaakt door fenomenen buiten de normale werking van het apparaat.
3. In het bijzonder en bij wijze van voorbeeld wordt uitdrukkelijk vermeld dat het snijden van de voedingskabel van de transformator of het niet opladen van de lood batterij, niet door de garantie gedekt zal worden.
4. Deze garantie vervalt als met het apparaat is geknoeid of hersteld door onbevoegden.
5. De garantie dekt de vervanging of reparatie van onderdelen van een erkend dealer , inclusief de werk uren.
6. Onder voorbehoud zal Velamp Industries Ltd het beschadigd toestel vervangen met het zelfde model of gelijkwaardig model als alternatief product, zonder dat dit een uitbreiding van de garantie inhoud.
7. Het zullen geen vergoeding van directe of indirecte schade terug betaald worden, van het welste aard ook aan personen of goederen, voor het gebruik of niet-gebruik van de toestel in elk geval de kosten en risico's van het vervoer zullen altijd voor rekening van de koper zijn.

## ® HΛΙΑΚΟ ΦΩΣ ΤΟΙΧΟΥ LED

### ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ:

1. Ανοίξτε 2 οπές σε απόσταση 43 mm (βλέπε Σχ. Β).
2. Τοποθετήστε τα βύσματα διαστολής στις οπές που έχουν διανοιχθεί προηγουμένως (επιλέξτε βύσματα κατάλληλα για τον τύπο του τοίχου).
3. Βιδώστε τις βίδες στα βύσματα διαστολής, αφήνοντας τις βίδες να προεξέχουν ελαφρώς κατά περίπου 4 mm.
4. Κρεμάστε το φωτιστικό στις βίδες για να το στερεώσετε στον τοίχο.

### ΕΠΙΛΟΓΗ ΤΡΟΠΟΥ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ:

Χρησιμοποιώντας τα παρεχόμενο εργαλείο (ΕΙΚΟΝΑ Ε), πατήστε το κουμπί για να ενεργοποιήσετε τη λυχνία και να επλάξετε τη λειτουργία εργασίας:

- Πατήστε το κουμπί 1,5 δευτερόλεπτα: ο λαμπτήρας ενεργοποιείται και απενεργοποιείται.
- Πατήστε το κουμπί για λίγο για να αλλάξετε τη λειτουργία φωτισμού (βλέπε λεπτομέρειες στην επόμενη παράγραφο).
- Πατήστε το κουμπί δύο φορές για να αλλάξετε το χρώμα του φωτός (ζεστό 3000K ή φυσικό 4000K)

### ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ (FIG. F):

#### • **MODE 1 - ΣΤΑΘΕΡΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ + ΑΙΣΘΗΤΗΡΑΣ ΚΙΝΗΣΗΣ**

Ο λαμπτήρας είναι πάντα αναμμένος στα 50 Lumen. Όταν ανιχνεύσει κίνηση σε απόσταση ≤5 μέτρων, θα αναφεί με φωτεινότητα 2000 Lumen για 10 δευτερόλεπτα. Στη συνέχεια, θα επιστρέφει και πάλι στα 50 Lumen σε περίπτωση απουσίας κίνησης.

#### • **MODE 2 - ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΑΙΣΘΗΤΗΡΑ ΚΙΝΗΣΗΣ**

Ο λαμπτήρας παραμένει κανονικά απενεργοποιημένος. Όταν ανιχνεύσει κίνηση σε απόσταση ≤5 μέτρων, θα αναφεί με φωτεινότητα 2000 Lumen για 10 δευτερόλεπτα. Μετά από αυτό θα επιστρέφει στην κανονική απενεργοποίηση. Αυτή είναι η λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας.

#### • **MODE 3 - ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΣΥΝΕΧΟΥΣ ΦΩΤΙΣΜΟΥ**

Ο λαμπτήρας ενεργοποιείται αυτόματα τη νύχτα και διατηρεί φωτεινότητα 50 Lumen.

### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ:

Φορτίστε πρώτα το προϊόν στο φως του ήλιου πριν δεν το χρησιμοποιήσετε για μεγάλο

χρονικό διάστημα (π.χ. πριν από το χειμώνα) και απενεργοποιήστε το πατώντας τον κεντρικό διακόπτη για 1,5 δευτερόλεπτα.

Οι μύτες και οι βίδες είναι αιχμηρές, μην αφήνετε τα παιδιά να τις αγγίζουν για να αποφύγετε τραυματισμούς.

Η λάμπα είναι εξοπλισμένη με ΜΗ αντικαταστάσιμη μπαταρία.

Μη χρησιμοποιείτε τη λάμπα σε περιβάλλοντα με θερμοκρασίες πάνω από 45°C ή κάτω από 0°C, για να αποφύγετε την ταχεία εξασθένηση της μπαταρίας και να διακυβεύσετε τη διάρκεια της, σε σημείο να την καταστρέψετε.

Φορτίστε το προϊόν κάθε 3 μήνες για να διασφαλίσετε τη δραστηριότητα της μπαταρίας λιθίου.

### ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:

Ο πίνακας πρέπει να δέχεται όσο το δυνατόν περισσότερο ηλιακό φως. Επομένως, τοποθετήστε το πάνελ σε ένα ηλιόλουστο μέρος, όπου μπορείτε να φτάσετε τουλάχιστον 8 ώρες ηλιοφάνειας για να επιτρέψετε στην μπαταρία να επαναφορτιστεί πλήρως. Η τοποθέτηση του πίνακα θα επηρεάσει τη διάρκεια του εκπεμπόμενου φωτός.

Τους χειμερινούς μήνες ή τις βροχερές μέρες: η λάμπα θα φορτίζει ελάχιστα επειδή το φως του ήλιου δεν θα είναι αρκετά δυνατό για να επαναφορτίσει την μπαταρία, επομένως είναι φυσιολογικό το φως να διαρκεί λίγα λεπτά ή να μην ανάβει καθόλου.

**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Όπως όλοι οι ηλιακοί λαμπτήρες, έτσι και αυτός ο λαμπτήρας είναι εξοπλισμένος με ανιχνευτή λυκόφωτος που το επιτρέπει:

- να απενεργοποιηθεί κατά τη διάρκεια της ημέρας για να επαναφορτιστεί με το φως του ήλιου

- για αυτόματη ενεργοποίηση όταν δует ο ήλιος

Εάν θέλετε να δοκιμάσετε τη λάμπα, πρέπει να την τοποθετήσετε σε σκοτεινό περιβάλλον για να ελέγξετε ότι ανάβει όταν ο διακόπτης είναι στη θέση ON.

Σας συνιστούμε να απενεργοποιείτε τη λάμπα όταν αποφασίσετε να μην τη χρησιμοποιήσετε για μεγάλο χρονικό διάστημα (για παράδειγμα για το χειμώνα), για να αποφύγετε την καταστροφή της μπαταρίας.

Κρατήστε τη συσκευή μακριά από φωτιά και λάδι για να αποφύγετε φωτιά ή έκρηξη.

Για να διασφαλίσετε ότι η λάμπα λειτουργεί σε ιδανική κατάσταση για μεγάλο χρονικό διάστημα, καθαρίζετε τακτικά το ηλιακό πάνελ σύμφωνα με τις τοπικές συνθήκες σκόνης, η πρόταση είναι κάθε 6 μήνες.

Η μη χρήση του προϊόντος για περισσότερο από ένα έτος θα προκαλέσει δυνητικά μόνιμη βλάβη στην μπαταρία.



Εκπληρώνει τις ντιρεκτιβες 2002/95/CE, 2002/96/CE και 2003/108/CE, σχετικά με τη μείωση της χρήσης επιβλαβών υλικών στα ηλεκτρονικά, ηλεκτρικές συσκευές και τη διαίρεση αποβλήτων. Το σύμβολο του διαγραμμένου κάδου που υπάρχει στο προϊόν ή τη συσκευασία υποδηλώνει ότι το προϊόν στο τέλος της λειτουργίας του πρέπει να συλλεγεται χωριστά

απο τα υπολοιπα εξαρτήματα του. Γf αυτο ο χρηστής θα πρέπει να το δωσει σε εξουσιοδοτημενους διαχειριστες ανακυκλωσης ηλεκτρικων και ηλεκτρονικων συσκευων. Ο διαχωρισμος των μερων του προϊοντος καθως και η ουστη διαχειριση τους μετα το χρονο ζωης του με την προωθηθη τους στους αρμοδιους διαχειριστες υλικων συνεισφερε στην προστασια του περιβαλλοντος και της δημοσιας υγειας και συμβαλλει στην ανακυκλωση των υλικων. Η λανθασμενη διαχειριση του προϊοντος στο τελος της οσελημης ζωης του μπορει να επιφερε κυρωσεις με βαση τις διαταξεις των νομων σε ισχυ για τα θεματα αυτα. Για περισσοτερες πληροφοριες για θεματα διαχειρισης τετοιων υλικων απευθυνθετε στις αρμοδιες αρχες.

### ΠΡΟΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

Η εγγύηση δεν ισχύει χωρίς το αποδεικτικό αγοράς.

### ΟΡΟΙ ΤΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

1. Το προϊόν καλυπτείται από εγγύηση 24 μηνών από την ημερομηνία αγοράς που αφορά στοχεύει υλικών και κατασκευής του προϊόντος
2. Εξαιρούνται από την εγγύηση οι μπαταρίες, τα LED, οι λαμπτήρες, τα κινητά μέρη του προβολέα εξάστιας της αμελίας, της κακής χρήσης και εγκατάστασης που δεν συμψωνει με τον τροπο και τις οδηγίες αυτού του φυλλαδίου. Ειδικότερα, και σαν παραδειγμα, αναφερεται πως αν καποιος κοιφει το κωλυδιο του μετασχηματιστη ή ξεχασει για μεγαλο διαστημα να φορτισει τις μπαταριες μολυβδου του προβολεα τοτε αυτοματως παυει να ισχυει η εγγυηση.
3. Η εγγύηση δεν ισχύει αν ο προβολέας ανοίχτει και επισκευαστει απο μη εξουσιοδοτημενο άτομο.
4. Ως «εγγύηση» ορίζεται η αντικατάσταση ή επισκευη των μερων του προϊοντος που αναγνωριζονται ως ελαττωματικα ή μη λειτουργικα χωρις επιπλεον κοστος για τον πελατη
5. Η VELAMP διατηρει το δικαίωμα να αντικαταστήσει το προϊόν με το ίδιο ή κάποιο παρεμφερές, χωρίς όμως να επεκτείνει παράλληλα την εγγύηση.
6. Αποζημίωση για εμμεση ή άμεση ζημια/αθροα οποιασδηποτε ουσιας, σε αντικειμενα ή προσωπα, απο τη χρηση ή μη χρηση του προϊοντος, δεν δινεται

## LED LAMPA SOLARA LED DE PERETE

### INSTALARE:

1. Efectuați 2 găuri la o distanță de 43 mm (a se vedea Fig. B).
2. Introduceți dopuri de expansiune în găurile forate anterior (alegeți dopuri potrivite pentru tipul de perete).
3. Înșurubați șuruburile în dopurile de expansiune, lăsând șuruburile să iasă ușor în afară cu aprox. 4 mm.
4. Agățați lampa de șuruburi pentru a o fixa de perete.

### SELECTAREA MODULUI DE OPERARE:

Cu ajutorul instrumentului furnizat (FIG. E), apăsați butonul pentru a aprinde lampa și a selecta modul de lucru:

- Apăsați butonul 1,5 secunde: lampa se aprinde și se stinge.
- Apăsați butonul scurt pentru a schimba modul de iluminare (a se vedea detaliile în paragraful următor).
- Apăsați butonul de două ori pentru a schimba culoarea luminii (caldă 3000K sau naturală 4000K)

### OPERAȚIUNE (FIG. F):

#### • MOD 1 - MOD FIX + SENZOR DE MIȘCARE

Lampa este întotdeauna aprinsă la 50 de lumini. Când detectează mișcare la o distanță ≤5 metri, se va aprinde la o lumenizitate de 2000 Lumen timp de 10 secunde. Apoi va reveni din nou la 50 Lumen în absența mișcării.

#### • MOD 2 - MODUL SENZOR DE MIȘCARE

Lampa rămâne stinsă în mod normal. Atunci când este detectată mișcare la o distanță ≤5 metri, aceasta se va aprinde la o lumenizitate de 2000 de lumini timp de 10 secunde. După aceea va reveni la stingerea normală. Acesta este modul de economisire a energiei.

#### • MOD 3 - MODUL DE ILUMINARE CONTINUĂ

Lampa se aprinde automat pe timp de noapte și menține o lumenizitate de 50 Lumen.

### AVERTIZĂRI:

Încărcați mai întâi produsul la lumina soarelui înainte de a nu fi folosit o perioadă lungă de timp (înainte de iarnă, de exemplu) și opriți-l apăsând întrerupătorul principal timp de 1,5 secunde.

Vârfulurile și șuruburile sunt ascuțite, nu lăsați copiii să le atingă pentru a evita rănirea. Lampa este echipată cu o baterie care nu se poate înlocui.

Nu utilizați lampa în medii cu temperaturi peste 45°C sau sub 0°C, pentru a evita provocarea atenuării rapide a bateriei și compromiterea duratei acesteia, până la deteriorarea acesteia.

Încărcați produsul la fiecare 3 luni pentru a asigura activitatea bateriei cu litiu.

### IMPORTANT:

Panoul trebuie să primească cât mai multă lumină solară. Prin urmare, plasați panoul într-un loc înșorit, unde se poate ajunge la cel puțin 8 ore de soare pentru a permite bateriei să se încarce complet. Poziționarea panoului va afecta durata luminii emise. În lunile de iarnă sau în zilele ploioase: lampa se va încarca puțin deoarece lumina soarelui nu va fi suficient de puternică pentru a reîncarca bateria, așa ca este normal ca lumina să dureze câteva minute sau sa nu se aprinda deloc

**ATENȚIE:** La fel ca toate lămpile solare, această lampă este echipată cu un detector de crepuscul care îi permite:

- să se oprească în timpul zilei pentru a se reîncărca cu lumina soarelui
  - să se pornească automat când soarele apune
- Dacă doriți să testați lampa, trebuie să o plasați într-un mediu întunecat pentru a verifica dacă se aprinde când comutatorul este setat pe ON.
- Vă recomandăm să opriți lampa atunci când decideți să nu o folosiți o perioadă lungă de timp (de exemplu iarnă), asta pentru a evita deteriorarea bateriei.
- Țineți dispozitivul departe de foc și ulei pentru a evita incendiul sau explozia.
- Pentru a vă asigura că lampa funcționează într-o stare ideală pentru o perioadă lungă de timp, vă rugăm să curățați panoul solar în mod regulat, în funcție de condițiile locale de praf, sugestia este la fiecare 6 luni.
- Neutilizarea produsului pentru mai mult de un an va cauza deteriorarea potențial permanentă a bateriei



Simbolul din aparatele electronice, baterii și acumulatori indică faptul că echi-

pamentele, și bateriile / bateriile reîncărcabile în ea, la sfârșitul duratei de viață trebuie colectate separat de alte deșeururi. Utete, prin urmare, ar trebui să fie acordată produselor sdetti au ajuns la echipamentelor, atunci când cumpără un produs nou ecgivalent, pe un unu la unu). Colectarea separată pentru următorea pomire a echipamentului și a bateriilor/acumulatorilor sunt dispuse la reciclare, tratare și eliminare echipamente ambientalmente ajută la prevenirea eventualelor efecte negative asupra mediului inc-onjunturator și a sănătății și promovează reutilizarea sau reciclarea materialelor care sunt compuse. Eliminarea ilegală de echipamente, baterii și acumulatori de comnpota utilizator aplicarea de sancțiuni în conformitate cu legislația și regulamentele în vigoa-re.

### GARANȚIE

**ATENȚIE:** Garanția nu este valabilă fără primirea sau dovada de cumpărare

### TERMENI ȘI GARANȚIE

1. Unitatea este garantat timp de 24 luni - obiectul extinderii - de la compărării impot-riva defectelor de material și de manodoperă.
2. Noi nu garantăm piesele estetice, baterii, butoane, LED-uri, lampadin, piese supuse uzurii asportalii, daune cauzate de neglijență, utilizarea, instalarea incorectă sau ne-corespunzătoare respectarea raportae nu cu instrucțiunile de utilizare sau cu toate acestea cauzate de fenomene din afara aparatului normală funzionamnto. În mod articular, precum și modul de exemplu, se subliniat în mod expres că faptul ca au tăiat cabdul de alimentare al transformatorului, fie prin uitare pentru a reîncarca bataria plumb a produselor care le folosesc sunt de fapt anulează garanția.
3. Această garanție este nulă în cazul în care unitatea a fost falsificat, cu sau ripaato neautorizate de confort.
4. Garantia acopera inlocuirea sau repararea pieselor reconoscute ca fiind defecte de manodoperă, inclusivb forta de muncă necesară.
5. La latitudinea de Velamp Industries Ltd. întregul echipament audio-vizual poate fi înlocuit cu același model sau un produs alternativ, fărăa ca aceasta săconstituite extindere a garanției.
6. E Despăgubirea pentru daunele directe sau indirecte de orice natuara persoanelor sau bunurilor, pentru utilizarea sau lipsa de utilizare a dispozitivului.
7. În orice caz, costurile și riscurile de transport vor fi suportate de către cumpărător.

## SOLARNA LED ZIDNA SVJETILJKA

### INSTALACIJA:

1. Izbušite 2 rupe s razmakom od 43 mm (vidi sliku B).
2. U prethodno izbušene rupe umetnite dilatacijske tiple (odaberite tiple koji odgovaraju vrsti zida).
3. Uvrnite vijke u ekspanzijske tiple, pustite da vijci malo vire za cca. 4 mm.
4. Objesite svjetiljku na vijke kako biste je pričvrstili na zid.

### ODABIR NAČINA SVJETLENJA:

Pomoću priloženog alata (FIG. E), pritisnite gumb za uključivanje svjetiljke i odaberite način rada:

- Pritisnite tipku 1,5 sekunde: lampica se pali i gasi.
- Kratko pritisnite gumb za promjenu načina osvjetljenja (pogledajte detalje u sljedećem paragrafu).
- Pritisnite gumb dvaput za promjenu boje svjetla (toplo 3000K ili prirodno 4000K)

### OPERACIJE (FIG. F):

#### • NAČIN 1 - FIKSNI NAČIN RADA + SENZOR POKRETA

Svjetiljka uvijek svijetli na 50 lumena. Kada detektira kretanje na udaljenosti ≤5 metara, svijetliti će pri svjetlini od 2000 lumena 10 sekundi. Zatim će se ponovno vratiti na 50 lumena u nedostatku kretanja.

#### • NAČIN 2 - NAČIN RADA SENZORA POKRETA

Lampica ostaje normalno ugašena. Kada se detektira kretanje na udaljenosti ≤5 metara, svijetliti će na 2000 lumena svjetline 10 sekundi. Nakon toga će se vratiti u normalno stanje isključeno. Ovo je način rada za uštedu energije.

#### • NAČIN 3 - KONTINUIRANI NAČIN OSVJETLENJA

Svjetiljka se automatski uključuje noću i održava svjetlinu od 50 lumena.

### UPOZORENJA:

Prvo napunite proizvod na sunčevoj svjetlosti prije nego što ga nećete koristiti dulje vrijeme (prije zime na primjer) i isključite ga pritiskom na glavni prekidač na 1,5 sekundu.

Vrhovi i vijci su oštri, ne dopustite djeci da ih dodiruju kako se ne bi ozlijedili.

Svjetiljka je opremljena baterijom koja se ne može mijenjati.

Ne koristite lampu u okruženjima s temperaturama iznad 45°C ili ispod 0°C, kako biste izbjegli brzo slabljenje baterije i ugrozili njezino trajanje, do točke oštećenja. Punite proizvod svaka 3 mjeseca kako biste osigurali aktivnost litijske baterije.

### VAŽNO:

Pluća mora dobiti što više sunčeve svjetlosti. Stoga postavite pluću na sunčano mjesto, gdje je moguće postići najmanje 8 sunčanih sati kako bi se baterija potpuno napunila. Pozicioniranje pluće utječe na trajanje emitiranog svjetla.

U zimskim mjesecima ili za kišnih dana: lampa će se malo puniti jer sunčeva svjetlost neće biti dovoljno jaka da napuni bateriju, pa je normalno da svjetlo traje nekoliko minuta ili da se uopće ne upali.

**PAŽNJA:** Kao i sve solarne svjetiljke, ova svjetiljka je opremljena detektorom sumraka koji joj omogućuje:

- isključiti tijekom dana kako bi se napunio sunčevom svjetlošću
- za automatsko uključivanje kada sunce zađe

Ako želite testirati lampu, morate je staviti u tamno okruženje kako biste provjerili uključuje li se kada je prekidač postavljen na ON.

Preporučujemo da isključite lampu kada je odlučite ne koristiti dulje vrijeme (na primjer, zimi), kako biste izbjegli oštećenje baterije.

Držite uređaj dalje od vatre i ulja kako biste izbjegli požar ili eksploziju.

Kako biste osigurali da lampa radi u idealnom stanju dulje vrijeme, redovito čistite solarnu pluću u skladu s lokalnim uvjetima prašine, prijedlog je svakih 6 mjeseci.

Neuporaba proizvoda dulje od jedne godine uzrokovat će potencijalno trajno oštećenje baterije



U skladu s provedbe 2002/95/CE, 2002/96/CE i 2003/108/CE direktiva, s obzirom na smanjenje upotrebe opasnih tvari u električnoj i elektroničkoj opremi, kao i odlaganje otpada. Simbol prekržišne kante na uređaju i na pakiranju predstavlja da se uređaj na kraju svog životnog vijeka mora propisano odložiti. Stoga korisnik mora uređaj predati u prikladne centre za separaciju elektronskog i elektroničkog tehničkog otpada, ili vratiti nazad uređaj gdje je kupljen. Takvim odlaganjem nekorisnih uređaja pridonosi izbjegavanju mogućih negativnih efekata na okoliš i na zdravlje te pridonosi ponovnom korištenju recikliranih materijala. Nepropisano odlaganje proizvoda može aplicirati mjere bazirane po trenutnim zakonskim regulativama. Za više informacija o pravilnom odlaganju elektronskog i elektroničkog otpada kontaktirajte nadležne službe.

### JAMSTVENI UVJETI

**POZOR:** Jamstvo je važeće samo uz predočenje računa.

### JAMSTVENE KLAUZULE

1. Proizvod ima jamstvo na 24 mjeseca od datuma kupovine na neispravnosti u materijalu ili proizvodnji.
2. Jamstvo ne pokriva: estetske komponente, baterije, ručice, LED, žarulje, odvojnici dije- lovi podložni trošenju, štete zbog nepažnje, nepravilne instalacije ili instalacije koja nije u skladu sa upozorenjima u uputstvima za instalaciju ili prouzrokovane vanjskim fenomenima. Npr. rezanje kabela za napajanje transformatora ili ako se zaborave napuniti baterije proizvoda dovode do poništenja jamstva.
3. Jamstvo je nevažeće ako je proizvod prepravljen ili popravljen od strane neovlaštenih osoba.
4. Jamstvo predstavlja zamjenu ili popravak komponenta indetificiranih kao neispravne od proizvodnje.
5. U ime Velamp Industries srl nahodjenje, cijeli proizvod može biti supstituiran istim proizvodom ili nekim drugim proizvodom, bez dodatnog produženja garancije.
6. Naknada za bilo izravne ili neizravne štete bilo koje prirode osobama ili stvarima, za upotrebu ili za obustavu uporabe proizvoda je isključena.
7. Kupac je odgovoran za sve troškove prijevoza i rizike tokom prijave.

### PT APLIQUE SOLAR LED

### INSTALAÇÃO:

1. Efetuar 2 furos com um espaçamento de 43 mm (ver fig. B).
2. Introduzir as buchas de dilatação nos orifícios previamente perfurados (escolher as buchas adequadas ao tipo de parede).
3. Aparafusar os parafusos nas buchas de expansão, deixando que os parafusos sobressaiam ligeiramente cerca de 4 mm.
4. Pendurar a lâmpada nos parafusos para a fixar à parede.

### SELECCIONAR O MODO DE ILUMINAÇÃO:

Utilizando a ferramenta fornecida (FIG. E), prima o botão para ligar a lâmpada e se-

leccionar o modo de trabalho:

- Prima o botão durante 1,5 segundos para ligar ou desligar a lâmpada.

- Premir brevemente o botão para alterar o modo de iluminação (ver pormenores no parágrafo seguinte).

- Prima o botão duas vezes para alterar a cor da luz (quente 3000K ou natural 4000K)

### OPERAÇÃO (FIG. F):

#### • MODO 1 - MODO FIXO + SENSOR DE MOVIMENTO

A lâmpada está sempre acesa a 50 lúmenes. Quando detecta um movimento a uma distância  $\leq 5$  metros, acende-se com uma luminosidade de 2000 lúmenes durante 10 segundos. Em seguida, regressa aos 50 lúmenes na ausência de movimento.

#### • MODO 2 - MODO DE SENSOR DE MOVIMENTO

A lâmpada permanece desligada normalmente. Quando é detectado movimento a uma distância  $\leq 5$  metros, acende-se a 2000 lúmenes de brilho durante 10 segundos. Depois disso, volta ao estado normal de desligado. Este é o modo de poupança de energia.

#### • MODO 3 - MODO DE ILUMINAÇÃO CONTÍNUA

A lâmpada liga-se automaticamente à noite e mantém uma luminosidade de 50 lúmenes.

### AVISOS:

Primeiro carregue o produto sob a luz solar antes de não ser utilizado durante um longo período (antes do inverno, por exemplo) e desligue-o premindo o interruptor principal durante 1,5 segundos.

As pontas e os parafusos são afiados, não deixe que as crianças lhes toquem para evitar ferimentos.

A lâmpada está equipada com uma bateria NÃO substituível.

Não utilize a lâmpada em ambientes com temperaturas superiores a 45°C ou inferiores a 0°C, para evitar provocar uma rápida atenuação da bateria e comprometer a sua duração, ao ponto de a danificar.

Carregue o produto a cada 3 meses para garantir a atividade da bateria de lítio.

### IMPORTANTE:

O painel deve receber o máximo de luz solar possível. Por conseguinte, coloque o painel num local ensolarado, onde possam ser alcançadas pelo menos 8 horas de sol para permitir a recarga completa da bateria. O posicionamento do painel afetará a duração da luz emitida.

Nos meses de inverno ou em dias de chuva: a lâmpada carregará pouco porque a luz solar não será suficientemente forte para recarregar a bateria, por isso é normal que a luz dure alguns minutos ou nem sequer se acenda.

**ATENÇÃO:** Como todas as lâmpadas solares, esta lâmpada está equipada com um detector crepuscular que permite:

- desligar durante o dia para recarregar com a luz solar

- para ligar automaticamente quando o sol se põe

Se quiser testar a lâmpada, deve colocá-la num ambiente escuro para verificar se acende quando o interruptor está na posição ON.

Recomendamos que desligue a lâmpada quando decidir não a utilizar durante um longo período (no inverno, por exemplo), para evitar danos na bateria.

Mantenha o dispositivo afastado do fogo e do óleo para evitar incêndio ou explosão.

Para garantir que a lâmpada funciona num estado ideal durante muito tempo, limpe o painel solar regularmente de acordo com as condições locais de poeira, a sugestão é a cada 6 meses.

A não utilização do produto durante mais de um ano poderá causar danos permanentes na bateria

### ELIMINAÇÃO CORRETO DESTA PRODUTO



#### INFORMAÇÕES AOS UTILIZADORES DE EQUIPAMENTOS DOMÉSTICOS

Nos termos do art.º 26 do Decreto Lei de 14 de março de 2014, n.º 49 "Implementação da diretiva 2012/19/UE relativa a resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE)" O símbolo de reciclagem exibido no equipamento ou na respetiva embalagem indica que o produto, no final da sua vida útil, deve ser recolhido separadamente de outros resíduos. O utilizador deverá, portanto, entregar o equipamento no final da vida aos centros municipais apropriados de recolha seletiva de resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos."

Como alternativa à gestão autónoma é possível entregar o equipamento de que deseja desfazer-se ao revendedor, no momento da aquisição de um novo equipamento de tipo equivalente. Em lojas de produtos eletrónicos com uma superfície de vendas de, pelo menos, 400 m<sup>2</sup> pode também entregar gratuitamente, sem obrigação de compra, os equipamentos eletrónicos a ser eliminados com dimensões inferiores a 25 cm. A recolha diferenciada apropriada para o início subsequente do equipamento desmontado para reciclagem, tratamento e eliminação ecológica, ajuda a evitar possíveis efeitos adversos no ambiente e na saúde e favorece a reutilização e/ou reciclagem dos materiais dos quais é composto o equipamento. A eliminação abusiva do produto pelo utilizador implica a aplicação das sanções previstas na legislação vigente.

Velamp Industries s.r.l. optou por aderir ao Consórcio ECOPEP – Consórcio nacional para a gestão de Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrónicos (REEE) e de pilhas e acumuladores (RPA) – principal Sistema Coletivo que garante aos consumidores o tratamento adequado e recuperação dos

REEE e a promoção de políticas orientadas para a proteção ambiental.

## CONDIÇÕES DE GARANTIA

**ATENÇÃO:** A garantia só é válida se for acompanhada o recibo original de venda.

### TERMOS DE GARANTIA

1. O produto é garantido contra defeitos de fabricação por 24 meses a partir da data de compra indicada no recibo.
2. Peças estéticas, baterias, cabos, LEDs lâmpadas, peças removíveis, como todas as peças sujeitas a desgaste, o dano criado não negligência, uso ou instalação inadequados ou não em conformidade com as instruções do manual do usar, e em todos os casos causada por eventos externos o funcionamento normal do produto são cobertos pela garantia. em e, especialmente, como exemplos, o facto de o corte do cabo de alimentação elétrico ou se esqueça de carregar as baterias de chumbo-ácido a cada 3 meses, de facto, cancelar a garantia.
3. A garantia é nula se o aparelho tiver sido aberto, manuseado e / ou reparados por pessoas não autorizadas.
4. A garantia é a reparação ou substituição de peças e componentes defeituosos, incluindo o trabalho necessário reiniciando o produto.
5. VELAMP INDUSTRIES SRL reserva-se o direito de reparar o produto defeituoso ou substituí-lo por um modelo idêntico ou semelhante, sem que esta operação é uma extensão da garantia.
6. Estão excluídos de qualquer tipo de indemnização ou compensação por quaisquer danos diretos ou indiretos de qualquer natureza se as pessoas ou bens causados pelo uso ou suspensão a utilização do aparelho
7. Em todos os casos aplicáveis, os custos e riscos de transporte para o cliente.

## SE SOLAR LED-VÄGLAMPA

### INSTALLATION:

1. Borra 2 hål med ett inbördes avstånd på 43 mm (se fig. B).
2. Sätt i expansionspluggar i de tidigare borrade hålen (välj pluggar som är lämpliga för väggtypen).
3. Skruva in skruvarna i expansionspluggarna och låt skruvarna sticka ut ca 4 mm.
4. Häng upp lampan på skruvarna så att den sitter fast i väggen.

### VAL AV DRIFTSLÄGE:

Använd det medföljande verktyget (FIG. E) och tryck på knappen för att tända lampan och välja arbetsläge:

- Tryck på knappen i 1,5 sekunder: lampan tänds och släcks.
- Tryck kort på knappen för att ändra belysningsläge (se detaljer i nästa stycke).
- Tryck två gånger på knappen för att ändra ljusfärg (varm 3000K eller naturlig 4000K)

### DRIFT (FIG. F):

#### • LÄGE 1 - FAST LÄGE + RÖRELSESENSOR

Lampan är alltid tänd med en ljusstyrka på 50 lumen. När den upptäcker rörelse på ett avstånd  $\leq 5$  meter tänds den med 2000 lumen i 10 sekunder. Den återgår sedan till 50 lumen igen om det inte sker någon rörelse.

#### • LÄGE 2 - LÄGET FÖR RÖRELSESENSOR

Lampan förblir normalt avstängd. När en rörelse upptäcks på ett avstånd av  $\leq 5$  meter tänds lampan med en ljusstyrka på 2000 lumen i 10 sekunder. Därefter återgår den till normalläge. Detta är energisparläget.

#### • LÄGE 3 - KONTINUERLIGT BELYSNINGSLÄGE

Lampan tänds automatiskt på natten och bibehåller en ljusstyrka på 50 Lumen.

### VARNINGAR:

Ladda först produkten i soljuss innan den inte ska användas på länge (till exempel före vatten) och stäng av den genom att trycka på huvudströmbrytaren i 1,5 sekunder. Spetsarna och skruvarna är vassa, låt inte barn röra vid dem för att undvika skador. Lampan är utrustad med ett EJ utbytbar batteri.

Använd inte lampan i miljöer med temperaturer över 45°C eller under 0°C, för att undvika att batteriet dämpas snabbt och att dess livslängd äventyras så att det skadas. Ladda produkten var tredje månad för att säkerställa litiumbatteriets aktivitet.

### VIKTIGT:

Panelen måste få så mycket soljuss som möjligt. Placera därför panelen på en solig plats där minst 8 timmars solen kan nås så att batteriet kan laddas upp helt. Placeringen av panelen kommer att påverka varaktigheten av ljuset som sänds ut. Under vintermånaderna eller regniga dagar: lampan laddas lite eftersom soljuset inte är tillräckligt starkt för att ladda batteriet, så det är normalt att lampan varar några minuter eller inte tänds alls

**OBSERVERA:** Liksom alla solcellslampor är denna lampa utrustad med en skym-

ningsdetektor som gör det möjligt:

- att stänga av under dagen för att ladda med soljuss

- för att slå på automatiskt när solen går ner

Om du vill testa lampan måste du placera den i en mörk miljö för att kontrollera att den tänds när strömbrytaren står på ON.

Vi rekommenderar att du stänger av lampan när du bestämmer dig för att inte använda den under en längre tid (för vintern till exempel), detta för att undvika att skada batteriet. Håll enheten borta från eld och olja för att undvika brand eller explosion.

För att säkerställa att lampan fungerar i ett idealt tillstånd under lång tid, vänligen rengör solpanelen regelbundet enligt lokala dammförhållanden, förslaget är var 6:e månad. Om produkten inte används under mer än ett år kan det leda till permanent skada på batteriet



### INFORMATION TILL ANVÄNDARE:

enligt art. 26 i lagförordning 14 mars 2014, nr. 49 "Implementering av direktiv 2012/19/EU om elektrisk och elektronisk avfallsutrustning (WEEE)" Symbolen för den korsade soptunnan på utrustningen eller på förpackningen indikerar att produkten vid slutet av sin livslängd måste samlas in separat från annat avfall. Användaren bör därför ge apparaten, som inte längre kan användas, till lämpliga kommunala differentierade avfallsstationer för elektrotekniskt och elektroniskt avfall. Alternativt är autonom hantering möjlig genom att leverera den apparat du vill kassera till återförsäljaren när du köper en ny, likvärdig apparat. Elektronikhandlare med butiksytor på minst 400 m<sup>2</sup> kan även ta emot elektroniska produkter för kassering med dimensioner under 25 cm utan kostnad, utan att du är skyldig att göra ett köp. Lämplig differentierad insamling och efterföljande sändning av utrustningen för återvinning, bearbetning och kassering, med hjälp av miljöanpassade metoder, bidrar till att undvika eventuella negativa effekter på miljö och hälsa och främjar återanvändning och återvinning av material som används för att tillverka utrustningen.

**GARANTIVILLKOR - OBSERVERA:** garantin gäller inte utan kvitto eller faktura

### GARANTIKLAUSULER

- Produkten är garanterad i 24 månader från inköpsdatum mot defekter i material och tillverkning
- Undantagna från garantin är: de estetiska komponenterna, batterierna, knopparna, lysdioderna, glödlamporna, löstagbara delar som utsätts för slitage, skador på grund av vårdslöshet, användning, felaktig installation eller installation som inte överensstämmer med varningarna i bruksanvisningen eller dock orsakat av fenomen utanför produktens normala drift. I synnerhet, och som ett exempel, notera att klippning av transformatorns nätkabel eller faktumet att glömma att ladda om blybatterierna i de produkter som använder dem gör garantin ogiltig.
- Garantin är ogiltig om produkten har manipulerats eller reparerats av obehörig personal.
- Garanti innebär utbyte eller reparation av komponenter som identifierats som defekta från tillverkningen inklusive arbetskostnader.
- På uppdrag av Velamp Industries srl, kan hela produkten ersättas med samma modell eller en alternativ produkt, utan att det utgör någon garantiförlängning.
- Ersättning för antingen direkt eller indirekt skada av något slag på personer eller saker, för användning av eller upphävande av användning av produkten är utesluten.
- Kunden ansvarar för eventuella transportavgifter och risker.

## SI SOLARNA LED STENSKA SVETILKA

### NAMESTITEV:

1. Izvrtajte 2 luknjzi z razmikom 43 mm (glejte sliko B).
2. V predhodno izvrtane luknje vstavite razširivne čepke (izberite čepke, primerne za vrsto stene).
3. Vijake vijajte v razširivne čepke, pri čemer pustite, da vijaki rahlo štrlijo za približno 4 mm.
4. Svetilko obesite na vijake, da jo pritrдите na steno.

### IZBIRA NAČINA OSVETLITVE:

S priloženim orodjem (Slika E) pritisnite gumb, da vklopite svetilko in izberete način dela:

- Pritisnite gumb 1,5 sekunde: svetilka se vklopi in izklopi.
- Za spremembo načina osvetlitve na kratko pritisnite gumb (podrobnosti si ogledite v naslednjem odstavku).
- Dvakrat pritisnite gumb, da spremenite barvo svetlobe (topla 3000 K ali naravna 4000 K)

### OPERACIJE (FIG. F):

#### • NAČIN 1 - FIKSNI NAČIN + SENZOR GIBANJA

Svetilka vedno sveti s svetilnostjo 50 lumnov. Ko zazna gibanje na razdalji  $\leq 5$  metrov, se

za 10 sekund prižge s svetilnostjo 2000 lumnov. Nato se bo ob odsotnosti gibanja ponovno vrnila na 50 lumnov.

#### • NAČIN 2 - NAČIN SENZORJA GIBANJA

Svetilka ostane normalno izklopljena. Ko zazna gibanje na razdalji  $\leq 5$  metrov, bo za 10 sekund zasvetila s svetilnostjo 2000 lumnov. Po tem se bo vrnila v normalno izklopljeno stanje.

#### • NAČIN 3 - NAČIN NEPREKINJENE OSVETLITVE

Svetilka se ponoči samodejno vklopi in ohranja svetilnost 50 lumnov.

#### OPOZORILO:

Izdelek najprej napolnite na soncu, preden ga dlje časa ne boste uporabljali (na primer pred zimo) in ga izklopite s pritiskom na glavno stikalo za 1,5 sekunde.

Konice in vijaki so ostri, ne dovolite, da bi se jih otroci dotikali, da se ne poškodujejo. Svetilka je opremljena z NE zamenljivo baterijo.

Svetilke ne uporabljajte v okoljih s temperaturami nad  $45^{\circ}\text{C}$  ali pod  $0^{\circ}\text{C}$ , da preprečite hitro izpraznitev baterije in skrajšanje njene življenjske dobe do te mere, da jo poškodujete.

Napolnite izdelek vsake 3 mesece, da zagotovite delovanje litijeve baterije.

**POMEMBNO:** Plošča mora prejeti čim več sončne svetlobe. Zato ploščo postavite na sončno mesto, kjer je dosegljivo vsaj 8 ur sonca, da se baterija popolnoma napolni. Položaj plošče bo vplival na trajanje oddane svetlobe.

V zimskih mesecih ali v deževnih dneh: svetilka se malo polni, ker sončna svetloba ne bo dovolj močna, da bi napolnila baterijo, zato je normalno, da svetloba traja nekaj minut ali da se sploh ne prižge.

#### POZOR:

Kot vse solarne svetilke je tudi ta svetilka opremljena z detektorjem mraka, ki omogoča:

- za izklop čez dan za polnjenje s sončno svetlobo

- da se samodejno vklopi, ko sonce zaide

Če želite preskusiti svetilko, jo morate postaviti v temno okolje, da preverite, ali se vklopi, ko je stikalo nastavljeno na VKLOP.

Priporočamo, da lučko izklopite, ko se odločite, da je dlje časa ne boste uporabljali (na primer pozimi), da ne poškodujete baterije.

Napravo hranite stran od ognja in olja, da preprečite požar ali eksplozijo.

Da zagotovite, da bo svetilka dolgo časa delovala v idealnem stanju, redno čistite sončno ploščo glede na lokalne razmere glede prahu, predlagamo vsakih 6 mesecev.

Če izdelka ne uporabljate več kot eno leto, lahko pride do trajnih poškodb baterije.

#### INFORMACIJE UPORABNIKOM GOSPODINJSKE OPREME

**V skladu s čl. 26 zakonodajnega odloka z dne 14. marca 2014, št. 49 »Izvajanje Direktive 2012/19/EU o odpadni električni in elektronski opremi (OEEO)« Simbol prečrtanega smetnjaka na kolesih, prikazan na opremi ali na njeni embalaži, pomeni, da je treba izdelek zbirati ločeno od drugih na odpadki po koncu uporabne življenjske dobe. Uporabnik mora zato oslужeno opremo oddati na ustrezne komunalne centre za ločeno zbiranje elektrotehničnih in elektronskih odpadkov.»**



Kot alternativo samoupravljanju je možno opremo, ki jo želite odtujiti, dostaviti prodajalcu, ob nakupu nove opreme enakovrednega tipa. Pri trgovcih z elektronskimi izdelki s prodajno površino najmanj 400 m<sup>2</sup> je možna tudi brezplačna dobava elektronskih izdelkov, ki so manjši od 25 cm, za odlaganje, brez obveznosti odkupa. Ustrezno ločeno zbiranje za naknadno pošiljanje razgrajene opreme v recikliranje, obdelavo in okolju prijazno odlaganje prispeva k preprečevanju možnih negativnih učinkov na okolje in zdravje ter spodbuja ponovno uporabo in/ali recikliranje materialov, iz katerih je oprema izdelana. Nezakonito odlaganje izdelka s strani uporabnika pomeni uporabo sankcij v skladu z veljavno zakonodajo.

Velamp Industries s.r.l. se je odločilo pridružiti konzorciju ECOPEP - Nacionalnemu konzorciju za ravnanje z odpadno električno in elektronsko opremo (OEEO) ter baterijami in akumulatorji (Ri.P.A.) - primarni kolektivni sistem, ki potrošnikom zagotavlja pravilno obdelavo in predelavo OEEO ter spodbujanje politik usmerjeni v varstvo okolja.

**GARANCIJSKI POGOJI - POZOR:** Garancija ni veljavna brez potrdila ali računa o nakupu.

#### GARANCIJSKE KLAVZULE

1. Naprava ima 24-mesečno garancijo - razen če je podaljšana - od datuma nakupa za napake v materialu in izdelavi.
2. Garancija izključuje estetske dele, baterije, gume, LED diode, žarnice, odstranljive dele, ki so izpostavljeni obrabi, poškodbe zaradi malomarnosti, uporabe, nepravilne ali nepravilne namestitve, ki ni v skladu z opozorili v knjižici z navodili, ali v katerem

koli primeru povzročena zaradi pojavov. nepovezano z normalnim delovanjem naprave. Zlasti in kot primer je izrecno navedeno, da prerez napajalnega kabla transformatorja ali pozaba na polnjenje svinečnih baterij izdelkov, ki jih dejansko uporabljajo, razveljavi garancijo.

3. Garancija preneha veljati, če je aparat posegala ali ga je popravilo nepooblaščen osebje.
4. Garancija pomeni zamenjavo ali popravilo komponent, ki so priznane kot proizvodne napake, vključno s potrebnim delom.
5. Po presoji Velamp Industries srl se lahko celotna oprema zamenja z enakim modelom ali alternativnim izdelkom, ne da bi to pomenilo podaljšanje garancije.
6. Odškodnina za neposredno ali posredno kakršno koli škodo na ljudeh ali stvarih zaradi uporabe ali prekinitve uporabe naprave je izključena.
7. V vsakem primeru stroške prevoza in tveganja nosi kupec

**VELAMP**  
Comunque luce

Prodotto distribuito da: VELAMP INDUSTRIES SRL  
Viale Italia, 59 - 20094 Corsico (MI) Italy  
info@velamp.com - www.velamp.com  
Made in P.R.C.